

REBENDEDORNAN DI LOTTO TA BASTA INDIGNA CU MANEHO DI LOTTO Y CANADESNAN

Tres detencion a cay dilanti di misa di Noord



EVELYN WEVER-CROES A CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER NA CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO



URATACA CENTER
Special di awe:
Pasta Chicken
Alfredo, Garlic
Bread & Salada
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

TUR DIA CUMINDANAN SABROSO NA TOPACIO RESTAURANT SITUA NA CENTRO COMERCIAL NOORD
TEL: 5870430

Sr. Feli Lacle a bira malo na Palo Marga y a fayece

Condolencia na Eric Ken Lacle y famia

Piscadornan perdi, localiza den oranan di madrugada



Motociclista a perde control y dal contra auto staciona riba acera



Dama di edad a yega cas haya sliding door di cas kibra y choller ladron saliendo di su cas



KEN TA E PARLAMENTARIO DI AVP CU TA METI DEN NEGOSHI DI TERENO?

Parlamentarionan di AVP dia pa dia ta demostra nan falta di inteligencia. Nan no sa mes kico ta nan trabao. Nan ta kere cu nan ta sinta den Parlamento pa controla parlamentarionan di MEP, siendo cu nan ta wordo paga pa controla gobierno. Pesey mes ta bon pa para keto y bisa ken ta e parlamentario di AVP meti den negoshi di tereno? Ta ser papia cu den e negoshi aki 1 miyon dollar a wordo paga bao mesa. Tambe ta ser papia cu ta 1 miyon florin a wordo paga bao mesa pa SEAL THE DEAL cu bulamento di un cura. Tipo di acusacionnan asina tocante tereno, cura, y miyones di placa bao mesa ta laga un mancha scur riba henter e parlamento. Pa colmo ta trata di e mesun parlamentario di AVP cu, haciendo uso di su profesion, a kibra matrimonio y bay cu e homber. Y pesey ta importante pa e parlamentario aki mes bin padilanti pa splica con el'a drenta den un matrimonio pa supuestamente salba e matrimonio, pero na

final a sali bay cu e homber. Ta bon pa e splica tambe tocante e negoshinan di tereno, y especialmente e 1 miyon dollar cu a pasa bao di mesa. Y naturalmente ta bon pa e parlamentario aki, en vez di cuestiona otro parlamentario cu tabata envolvi den un accidente, cuminsa cuestiona e casonan di Kiko Gomez, e gobernador cu awor ta cera na Colombia y su lazonan intimo cu Mike Eman. Of lague cuestiona e caso di labamento di placa den su propio fraccion berde. Y si ainda e tin tempo, entre tur su compromisonan importante di artista di television, lague cuestiona e relacion masha cera di Otmar Oduber cu e criminal mas peligroso di Aruba den henter e strawberry-gate. Of acaso e tambe a haya algo di tur e dealnan aki? Nos ta duna e parlamentario aki algun dia pa bin padilanti y duna cuenta na pueblo. Waak e balki den bo wowo, prome cu waak e splinter den wowo di otro.

EEN STAANDE OVATIE VOOR EEN GEDEBAUCHEERDE OELEWAPPER !!

Aparentemente e famia/brò di e actual lider di e partido berde no ta cansa di skirbi articulonnan riba e accidente di trafico, den cual Besaril tabata envolvi. E asunto aki ya caba por wordo considera un "gepasseerd station", pero asina mes ta sigui piki pieu. Kizas ta desea di haci su tesis di doctorado riba casonan di "hit and run". Lo ta bon pa den un introduccion haci su disertacion riba e famoso caso di "hit and run", den cual su persona mes tabata envolvi mas o menos un binti aña pasa. Segun e versionnan tabata trata aki di un caso di adulterio. Hopi straño cu e caso di e "schunnige sybariet" aki a bay den "doofpot". A causa un hilaridad di otro mundo, ora ta suplica e 13 "zoutzakken" di e partido berde pa fabor no keda keto den e caso di Besaril. Mientras na otro banda den casonan di labamento di placa di un parlamentario, violacion di un dama latino cometi pa "Inspector Gadget", Kiko Gomez Gate, Strawberry Gate etc. si nan mester keda "muisstil". Den mesun articulo ta papia di "hit and run" y di un crimen(!) cometi pa Besaril. Aparentemente e "olewapper" aki no sa kico ta un "hit and run", corda awor pa splica kico ta un crimen. Ta bon pa habri e mente di e "druiloor" aki un poco. Crimen ta ora ta purba influencia un Juez di Miami (Magistrate Judge Garber) den un caso serio di trafication di droga, labamento di placa etc. Crimen ta ora dirigentenan di e partido berde ta manda DEA, CIA y FBI investiga colega di partido, cu tabata hospeda den un hotel na

Miami. Crimen ta ora lider di e partido berde tin bon relacion cu mafiosonan di Colombia. Crimen ta ora ta malgasta placa di pueblo sin misericordia. No ta por nada politiconan di Hulanda ta considera e lider di e partido berde un "machtswellustige ijdeltuit, die uitermate slonzig met 's Landsfinanciën omgaat". Crimen ta ora lider di e partido berde ta masacra comercio den Caya Betico Croes. Crimen ta ora ta cremencha riba esenanza, salubridad etc. Crimen ta ora kier silencia oposicion den parlamento. Crimen ta ora lider di e partido berde ta comete destruccion di capital, abuso di poder, patronahe politico, corrupcion, desfalco etc. Pueblo a cuminsa cansa di e megalomania di e lider di e partido berde, cu ta kere cu Aruba ta pertenece na e grupo elitario di e partido berde. Pa motibo di e apatia monstruoso, cu ta venenando nos comunidad, e abusadonan di e partido berde ta haya tur oportunidad pa sigui masacra nos pais. Mientras cu den exterior ta tene discursonan quasi elocuente, na cas mes no tin ni e minimo ingeniosidad pa soluciona e problemanan gigantesco, cu ta azotando nos pais. Aki ta trata atrobe di un "inteligencia artificial" di parti di e lider di e partido berde. "Ach jochie, je kent de uitdrukking toch wel?!!" "Praatjes vullen geen gaatjes" Si a caso no conoce e expresion aki na Hulandes, por puntra amigo Haitiano kico ta significa: "Le bien faire vaut mieux que le beau dire...." R.C.



**STATEN VAN ARUBA
OPENBARE VERGADERING OP 10 APRIL
2014 OM
14:00 UUR N.M. IN DE VERGADERZAAL
VAN DE STATEN VAN ARUBA**

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening houdende regels met betrekking tot de beloodsing van schepen en het beroep van loods (Beloodsingsverordening) (ZJ 2012-2013-759)

De Plv. Griffier,
Drs. J.I. Williams

Seguro di bida Garantiza

Facil manera un dos tres

1. Yena bo aplicacion,
2. Paga bo premie,
3. Y cla bo ta segura



Tur persona entre 18 y 80 aña ta cualifica te cu maximo di

Afl. 25.000,=.

Sin importa bo estado di salud. Plania bo futuro, proteha bo famia

LYDER INSURANCE CONSULTANTS N.V.

Seroe Blanco 56A

Regents Park, Aruba D.C.

Phone: (297) 582-6133 / 582-3599

Fax: (297) 588-9200

Email: lyder@setarnet.aw

Diamars 15 di April Aruba lo por testigua un eclipse total di luna

Entodo caso esaki por wordo mira na full Venezuela y como tal nos ta kere cu na Aruba tambe. Aki e informacion.

Eclipse total de Luna se podrá observar en todo el país

El cielo nocturno de la Semana Santa se engalanará con un espectáculo, literalmente celestial

El eclipse durará 78 minutos aproximadamente

Daysi Díaz | ÚN.- Durante la Semana Santa, el Universo nos regalará un espectáculo fascinante a quienes vivimos en Las Américas y parte del Pacífico. Y es que el martes 15 de abril, ocurrirá un eclipse de Luna, observable a simple vista, por más de una hora. Según informó Johnny Cova, divulgador astronómico de la Fundación Centro de Investigaciones de Astronomía "Francisco J. Duarte" (Cida), ubicado en el Observatorio Llano El Hato, en el páramo merideño, en Venezuela, la fase de

totalidad del eclipse se inicia a las 2:37 am y termina a las 3:54 am, con una duración de 78 minutos. "Es en esta fase del eclipse que la Luna adquiere un color rojizo. Esto se debe a la atmósfera de la Tierra que actúa como una especie de lente, doblando sólo la luz roja del Sol ocultado hacia la Luna. Si estuviéramos en la Luna, observaríamos el fenómeno como un halo rojizo en torno al disco terrestre", explicó el astrónomo. Para disfrutar de éste fenómeno astronómico, no se requiere de ningún

tipo de instrumento óptico, ya que se puede observar a simple vista. La belleza del eclipse total de Luna estriba en el color cobre-rojizo que adquiere la Luna en el momento de iniciar y durante la fase total. "El eclipse se podrá observar desde todo el territorio nacional. El sitio ideal de observación es alejado de las luces y con vista libre sin obstáculos como árboles, edificios y montañas en dirección hacia el horizonte occidental por donde se pone la Luna finalizando el eclipse", apuntó



Ralph Croes, Conector:

Asistencia Social STA. CRUZ ta reparti paña

Fecha : diadomingo 12 April
2014

Ora: 10'or di mainta te 12'or
di merdia Lugar: Centro San
Martin

SO-3 di MAVO a cuminsa EXITO na tur alumno di MAVO-4



SO-3 di MAVO a cuminsa.
EXITO

Awe Diahuebs 10 di April ta cuminsa e periodo di SO-3 pa tur MAVO na Aruba. Tur alumno di MAVO-4 ta yen di stress pa logra trahanan SO-nan bon y asina score e maximo posibel. Corda bon: Pa logra exito, mester haci sacrificio! Colegio San Nicolas ta desea tur e

hobennan di MAVO-4 riba Aruba e sabiduria pa nan prepara nan mes bon. Sea sigur di loke bo kier logra y duna un tiki extra den e dianan aki pa asina bo yega scol sigur di bo mes y bon prepara pa traha bo SO-nan. Na mes momento Colegio San Nicolas ta pidi tur mayor

di e hobennan aki pa duna e alumnonan di MAVO-4 e espacio y oportunidad pa nan por siña y practica pa SO-3.

EXITO na tur alumno di MAVO-4 cu nan SO-3. Bo por, traha p'e y bo lo logra!

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVB SU OFICINANAN

Banco di Seguro Social Aruba SVB ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, tur su oficianan lo ta cera pa publico riba:

DIABIerna 11 april 2014
DESDE 12:00 pm

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

Pasa busca paspoort of cedula na CENSO

Oficina di Censo ta recorda tur hende cu laga traha of renoba paspoort y cedula, pa pasa busca esakinan na oficina di Censo den Schoolstraat. E peticion aki ta specialmente pa esnan cu a pidi e documentonan menciona durante e periodo di 10 te cu 28 di maart ultimo. Por pasa na oficina di Censo di dialuna pa diabierna entre 7.45 y 11.30 di mainta y atardi entre 13.15 y 15.30 cu excepcion di diarazon atardi.

Taxista a dal contra baricada



Diamars anochi pa mas o menos 10:30 Polis di trafico a bay altura di Pricesmart unda den oranan di DOW tabata haci algun trabao riba e caminda. Ta custumber di cera caminda cu baricada te ora keda cla. Un taxista posiblemente bayendo

aeropuerto no a pone atencion y a dal straight contra e baricada. E taxista tabata keha di poco dolor na pia y Polis a pidi pa Ambulance. Na yegada Ambulance a controla e pia, y despues e taxista por a bay cas cu su auto.

Asistencia grandi ayera nochi di condolencia di Eduard

Ayera nochi na Aurora Funeral Home a tuma lugar e unico anochi di condolencia pa Eduard Croes. Ya for di tempran a tuma nota di un fila largo di hendenan para ta spera pa 6'or bati pa asina por condeleer e famia. Te cu pasa di 8'or di anochi e fila e keda hopi largo. Cientos di persona o algo mas cu mil persona a haya oportunidad pa condeleer e famia. Aparte di famianan tabata tey tambe un cantidad di amigonan kendenan tabata duna sosten, un na otro y na e famia. Tabata un momento hopi emocionante y alavez yena di tristeza pa e famia di Hendrik Croes y su esposa Mechi. Igualmente su dos rumannan Evelyn y Irene como su pareha Wendy y yiunan. Eduard ta laga atras

un bashi grandi, pasobra e tabata un di e motornan no solamente di su famia, pero di henter famia. Papa Dios a dicidi otro cu na un edad hoben di 44 aña e ta yama Eduard. Partido MEP tambe ta perde awe no solamente un gran campañador, pero tambe un gran consehero cu semper tabata tey pa asina yuda e partido. E ultimo campaña apesar di su maleza, Eduard tabata atende tur dos pareu. Como un ehempel nos ta corda cu Eduard tabata tuma su tratamentonan mainta y merdia ya tabata subi caya pa sigui campaña. Eduard ta e man drechi di su ruman cu a yud'e, cuid'e y conseh'e durante e ultimo eleccion. Evelyn e awe ta perde su bodyguard mayor. Eduard tabatin un stimacion

hopi grandi pa Evelyn unda constantemente e tabata pendiente pa cada movecion di su ruman. MEP ta perde un palanca! Nos condolencia tambe na e partidol! Nos ta lamenta cu Eduard a sufrir tambe di atakenan inhusto den su contra pa adversarionan politico. Ta wordo ataca riba huur di un edificio cual porcierto ta bon pa nos corigi awe, cu Eduard a bende e edificio aki ya desde algun tempo pasa o sea cu e edificio aki no ta pertenece na dje mas. Nos ta kere cu ta prudente pa corigi e informacion aki awe, ya cu ayera ainda ta tende hendenan enfermo via e radio di Playa ta tira atakenan baho. Nos palabranan di forza na famianan y amigonan.

Grupo di gang di Cayenastraat a horta auto

Un persona a yama warda di Polis diamars pa 12:15 y a bisa cu el'a mira e algun mucha homber, den cual tabata tin e conocido R.H. cu ta pertenece na e gang di Cayenastraat, ta pusha un Nissan Sentra, bayendo pazuid dilanti su cas. E ta sospecha cu e auto ta procedente di ladronicia. Un rato despues, Polisnan a yama y bisa cu e mucha hombernan a laga e auto pariba di e ex - planta di Coca Cola y nan a core bay. Polisnan a bay mesora

na e sitio y a topa cu e Nissan Sentra blanco A -54601. Polisnan a controla rond, pero no a haya e antisocialnan. Un rato despues, polisnan a mira dos mucha homber riba un bicicleta pariba di warda di Polis bayendo panort. Un di nan tabata e conocido R.H. Polisnan a core bay e direccion ey, pero no a topa cu nan. E auto a wordo hiba cu takelwagen warda di Santa Cruz pa investigacion.

ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

PA TUR SORTO DI SANTO, PIEDRA Y GRANIET.
ENTREGA TA GRATIS Y CU BON SERVICIO.



Tel: 741-4964

PIDIE AWE, HAYE AYERA !

Auto Rijschool Bennett (ARB)

entrante April 1, 2014 ta cuminsa duna Les di teoria na **SANTA CRUZ.**

Luga: Copy Me & Much More...(pabao di Rowigini's Plaza/ Don Pincho)

Orario: 11 a.m. - 12 p.m. dialuna - diabierna.

Pa mas informacion jama: Cel: 566-5700.



RIJSCHOOL
BENNETT

Polisnan a cuminsa kita autonan kibra for di caminda

Polisnan di bario di Jaburibari, diamars pa 13.23, a cuminsa cu un inventarizacion, pa kita autonan bieu staciona sin papel canto di caminda publico. A wordo controla den e vecindarionan di Boroncana, Seroe Pela, Salifia Cerca y Opal. En total nan a haya 11 auto kibra riba caminda publico, di cual no ta tur tabata tin papelnan necesario den nan poder. E doñonan a wordo poni na haltura cu nan lo haya un carta cu nan mester kita e autonan prome cu dia 19 di April. Si esey no ta e caso, Polisnan di Bario lo kita e autonan pero riba costo di e doño di auto. Esaki tambe lo wordo poni den e carta di advertencia di e gasto pa kita e auto, cu ta bay pa e doño of pa esun cu a pone e auto riba caminda publico. Tambe e doño lo haya un boet, pa number y e papelnan necesario. Dia 19 di April, lo tene un accion den e bario di Noord.

Denuncia di ladronicia di Nissan Sentra

E muher B. a bay warda di Polis diamars pa 1.15, pa duna keho di ladronicia di su auto Nissan Sentra blanco A-54601. El'a bisa cu e auto tabata para den Pastoor Hendrikstraat, riba e parkinglot di Veterinaire Dienst. Polis a tuma ekeho.

Copa hubenil Gobernador Felipe B. Tromp

SUB: Por entrega nominado te cu diabierna 11 di April

Aruba ta conoci pa un gran cantidad di trabao boluntario dedica specialmente na formacion di hobennan. Lidernan ta traha incansablemente pa yuda e muchanan desaroyo un of mas talento sea riba tereno di deporte, cultura, tereno social educativo, etc. Anualmente ta reconoce e talento di un hoben of un grupo di hoben cu destaca bao guia di su lidernan. E edad di e hoben(nan) por ta varia entre 6 pa 18 aña. Cu destaca nos no ta referi solamente na logronan manera premio etc, pero tambe trabao voluntario den comunidad durante henter aña. Asina por menciona e ganadornan di 2013 cu tabata e hobennan di Arubaanse

Padvindsters Gilde pa nan dedicacion na nan propio formacion y tambe trabao den comunidad asistiendo entre otro hende grandi etc. Te cu diabierna 11 di April por entrega nominadonan pa e premio dedica na e prome Gobernador di Aruba, esta Felipe B. Tromp den feliz memoria. Por entrega e nominacionnan cerca señora Nilda Koolman na L.G. Smith Boulevard 26 of yama pa mas informacion na telefon 582-5774. Ban reconoce nos talentonan hubenil y entrega nominacion pa asina nan por bin na remarca pa gana e Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2014.



**E MIHOR INVERTER NA E MIHOR PRIJS
RIBA MERCADO GARANTISA !!**

Valido solamente pa luna di april.

INVERT-ERS	AMP	SEER	OLD PRICE	NEW PRICE
10.000 BTU	1.2 - 3.7	18.0 - 20.0	AWG. 1.550,-	AWG. 1.450,-
12.000 BTU	1.4 - 5.0	18.0 - 20.0	AWG. 1.650,-	AWG. 1.550,-
18.000 BTU	1.8 - 7.5	18.0 - 20.0	AWG. 2.050,-	AWG. 1.950,-
24.000 BTU	3.6 - 9.5	18.0 - 20.0	AWG. 2.575,-	AWG. 2.475,-

SPAAR 55%

DI CORIENTE RIBA BO
CONSUMO DI AIRCO



**Tur prijs ta inclui: Instalacion te cu 3 meter,
kabelgoot y galvanized bracket.**

Garantia di 3 aña ariba compressor y 1 aña ariba electrical parts.



**SIRBIENDO PUEBLO DI
ARUBA
PA 20 ANJA**



**YAMA NOS AWE MES
NOS TA INSTALE DEN TEMPO RECORD**

585-0485

Warawara 16 E, Sta.Cruz, - Aruba | ah_technical_services@hotmail.com | www.ahtechnicalservices.com

RBC ORGUYOSO SPONSOR PRINCIPAL DI E PROME EXITOSO E-ARUBA SEMINAR



Diasabra ultimo a tuma lugar e tan comenta y anticipa E-Aruba seminar. Un seminario sigur cu a causa un gran impacto entre profesionalnan na Aruba. RBC Royal Bank, un banco internacionalmente renombra a sostene e gran evento aki como sponsor principal. Sr. Pierre Rafini, Country Manager di Aruba y Market Head Business Banking Dutch Caribbean & Suriname,

tabata tin e honor di duna un palabra di bon bini na alrededor di 800 persona cu a atende e seminario, sigui pa e oradornan internacional sr. Richard Pollack, sr. Ramon Ray y sr. Andres Barreto. Sr. Rafini a vocifera como sponsor principal nan orguyo di por a partner cu e organizadornan den e prome E-Aruba seminar. RBC ta un banco cu ta kere y promove innovacionnan cu ta yuda crea y/of

sostene un compania financieramente. Mirando e desaroy y tendencianan rapido riba e areanan di 'Digital Marketing' y 'Social Media', ta sumamente importante pa profesionalnan y entrepreneurs sigui esakinan di cerca. Haciendo uso strategicamente di 'digital marketing' y 'social media' nan por promove nan negoshi den un manera mas innovativo y eficiente, pa asina hiba nan negoshi pa dilanti y crea un ventaha competitivo. RBC a mira e importancia pa sostene e seminario aki como un banco innovativo y responsabel y ta aplaudi sr. Marc Benson Denz pa bini cu e iniciativa aki. Durante e seminario RBC tabata presente cu su team di expertonan di Business Banking pa brinda tur esnan presente mas informacion encuan to nan paketenan pa compania. RBC kier a felicita organizadornan di E-Aruba pa a trece un gran evento cu tabata 'sold out', como tambe

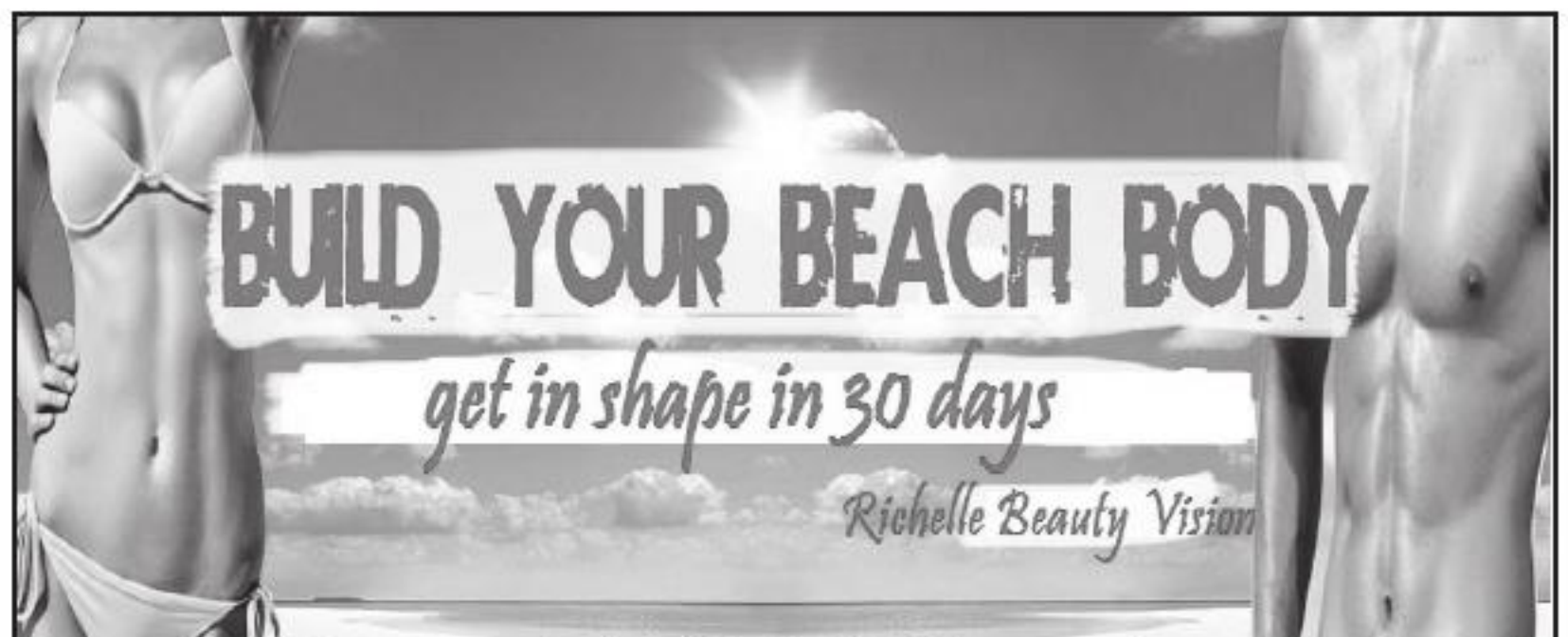


gradici pa e tremendo oportunidad. RBC ta sostene iniciativanan cu ta duna un aporte na innovacion den negoshi como tambe ta beneficia nos comunidad

y ta anticipa ya caba riba e siguiente E-Aruba seminar cu e mira pa esaki desaroya den un concepto den e area di 'digital marketing' y 'social media' den Caribe.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **11 april 2014** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **Palm Beach 55**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.



- 1st week: Detox your body with HealthWise.
Receive a Foot detox and Foot reflexology
- 2nd week: Very Low Calorie Diet to burn fat.
Cavitation + Detoxifying Body wrap + RBV Power Vibe
- 3rd week: Low Calorie Diet to get into your refeeding phase.
Cavitation + Anti Cellulite Body wrap + RBV Power Vibe
- 4th Week: Low Calorie Diet to get into the maintenance phase.
Cavitation + Slimming Body wrap + RBV Power Vibe

Now unlimited Power Vibe training.

Richelle

Santa Cruz 111-B

info@beauty-vision.net

Beauty

5851071 * 5851073 * 5942758

Vision

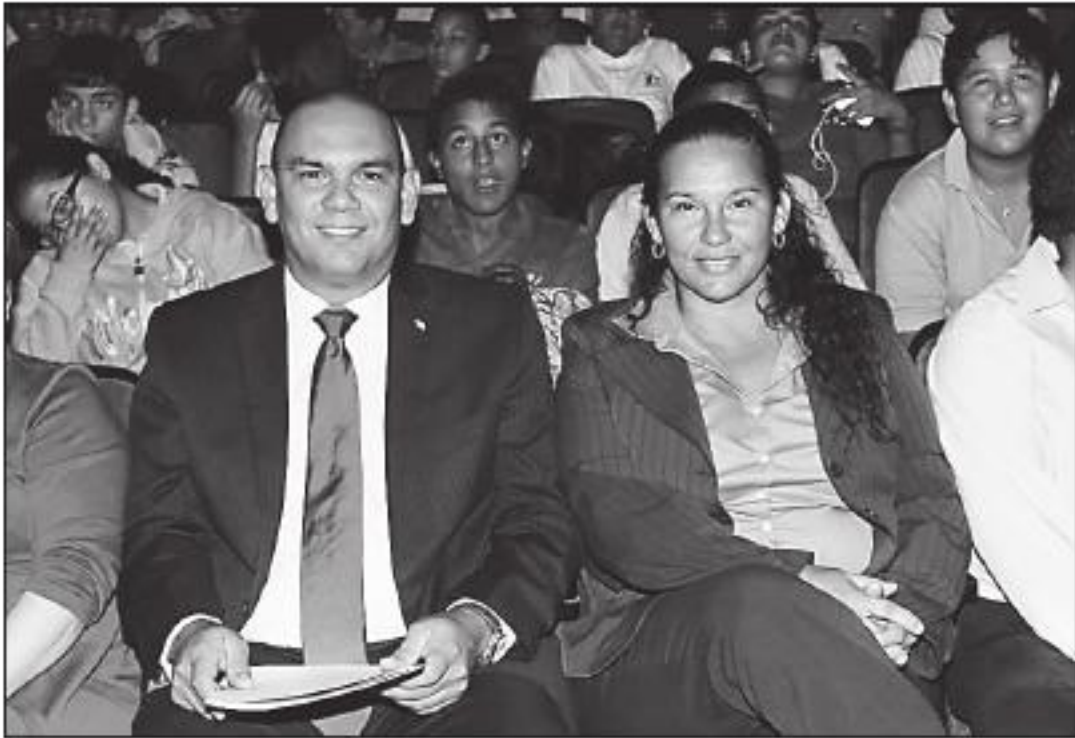
www.beauty-vision.net

Plan includes:
Protein Products for 30 days!
3 Lipo Cavitation treatments
3 RBV Special Body Wraps



Departamento di Agricultura, Cria y Pesca formando parti di GESIII

Directora Nathalie Maduro presentando meta di 20% sostenibilidad di cuminda pa aña 2020



Durante e di tercer Green Education Symposium Directora di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Sra. Nathalie Maduro den un forma sumamente interactivo a presenta riba e topico di "Aruba na caminda pa 20% sostenibilidad di cuminda pa aña 2020". Directora Maduro a amplia riba diferente sistema cu a wordo implimenta door di e Departamento pa asina brinda sosten na e Agricultornan, ambos riba escala grandi como chikito. A splica riba e remodelacion di diferente pos di awa dushi rond di nos isla como tambe riba e proyecto di RWZI, ambos cu e meta principal pa yuda e Agricultor y Criadoranan cu awa dushi pa muha mata, asina bahando gastonan di awa. Tambe a amplia riba e importancia cu e Mercadonan di Santa Rosa tin pa cu pueblo consumidor y como tambe e Agricultor, Criador y Piscadornan local kende ta haya e oportunidad di trece nan producto fresco mas cerca di pueblo. Un tema cu sigur a wordo hopi gusta door di tur alumno tabata e diferente maneranan inovativo cu ta wordo usa pa planta ambos riba escala chikito como escala grandi. Aki Directora Maduro a papia riba e sistema Aquaponics cual a hala atencion di tur

estudiante, Permaculture, Horticulture y e proyecto di 10.000 mata. Pa muestra riba e cantidad grandi di benificionan cu plantamento ta trece cune a amplia riba e efectonan positivo pa cu e salud di e ser humano, efectonan social, economico y a demostra con importante ta pa nos como isla ta menos dependiente riba productonan exporta encaso di cualkier calamidad of crisis mundial. Hunto cu esaki a demostra riba e cantidad grandi di fruta y berdura cu ta wordo importa cual facilmente por wordo planta den tur cura di cas na Aruba. "Como Departamento di Agricultura, Cria y Pesca nos kier mira nos isla un biaha mas produciendo nos propio fruta y berduranan. Nos kier mira famia y bisiñanan intercambiando fruta y berdura for di nan cura di cas" Directora Maduro a bisa durante di su presentacion. Prome cu a termina e presentacion Directora Maduro a conta un storia cual a impacta tur alumno presente. "Algun aña atras un klas di EPB Sta. Cruz a wordo manda Santa Rosa pa sigui un curso di plantamento. Tur siman ora nan tabata regresa school despues di nan bishita na Santa Rosa nan tabata wordo tenta sin stop. Nan tabata wordo bisa cu nan ta hole porco

y hole bestia. El'a yega na un nivel asina tristo cu e alumnonan tabata pidi e chauffeur di bus pa baha nan leu for di school pa evita cu nan wordo tenta. Awe e alumnonan aki ta nos hero! Danki na e alumnonan aki nos tin un cantidad grandi di mata cu no mester wordo importa mas for di exterior. E alumnonan aki ta carga nos proyecto di 10.000 mata. Awe e alumnonan aki ta bay school orguyoso di nan mes y ta wordo admira pa nan conocimentonan. Nos tur tin cu admira



y sigui e ehempel di e alumnonan aki". "E futuro ta den boso man. Hunto nos por logra 20% sostenibilidad di cuminda pa aña 2020" Directora

Maduro a termina.

"BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"



ATENCIÓN



Guardian Group

Fatum

Ley di Labamento di placa y financiamiento di terrorismo (AML/CFT), ta exige pa tur cliente tin nan file na ordo pa loke ta Seguro di Bida (Risiko/Spaar/Studie) y Pensioen.

Guardian Group Fatum ta pidi cooperacion di su clientenan pa completa nan file dor di trece un identificacion valido (paspoort, rijbewijs of cedula) y prueba di adres corecto (Registro di censo of recibo di utilidad). Clientenan por bin cu nan documentonan original na nos oficina na L.G. Smith Blvd. 162.

Nos ta habri di dialuna pa diabierna non-stop for di 7:30 am – 5:00 pm specialmente pa esnan cu mester bin entrega nan ID y prueba di adres.

Pa mas informacion por yama na 582-1111 ext 3117 of 3169.
Pasa mas pronto posibel pa asina abo tambe como cliente di Guardian Group Fatum por participa pa gana 2 ticket pa Miami.

L.G. Smith Blvd. 162. • Tel.: 582-1111 • www.myguardiangroup.com

AYO EDUARD, TE DESPUES, DRUMI DUSHI DEN BRAZA DI SEÑOR



Today is a very sad day! My heart is breaking and I will miss you dearly. I just stood in front of your boat this morning, not having heard, thinking that I can't wait to see you out on the water again. The only relief is that you are no longer in pain. I know it's true but I can't seem to phantom that you are gone. Brandon, Brian, Ozzy and Wendy and of course your whole family, I wish you all strength to get through this difficult time. You will be forever in our hearts!

Katrin Zehl



"Good men must die, but death cannot kill their names." So long my friend...god bless you on your journey...you will never be forgotten. My condolences to all family & friends...R.I.P. Katuna

Krish Mahtani



Today is a very sad day! My heart is breaking and I will miss you dearly. I just stood in front of your boat this morning, not having heard, thinking that I can't wait to see you out on the water again. The only relief is that you are no longer in pain. I know it's true but I can't seem to phantom that you are gone. Brandon, Brian, Ozzy and Wendy and of course your whole family, I wish you all strength to get through this difficult time. You will be forever in our hearts! Katrin Zehl



In better times, we will meet again

Vivian Wever

R.I.P. my lovely friend. Your smile.....your humor.....your good heart. You will never be forgotten.

Milva Evertsz

Although your mission on earth is done Your life in heaven has just begun. Your struggles here were hard and long

But they're over now.

Life wasn't easy, by choice or faith
A fight to the finish, always strong and brave
Rest easy Eduard you're finally free of the pain.

Monica Oduber



A golden heart stopped beatingforever in our hearts and memories

Roxanne

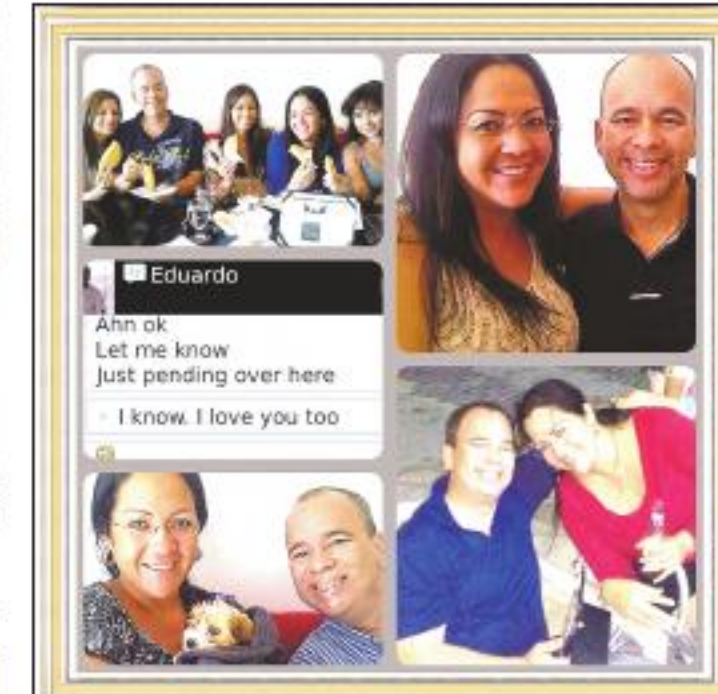


Eduardo Croes, e lucha tawata uno duro y Asina mes dia Aden dia afo semper Bo ta tei na tur momento den Bon y malo, danki di curazon pa tur local Bo a haci pa tur esnan rond Dibo y en especial pa Bo famia y partido MEP. Pe Bon consehonan na mi persona na Entrada den politica y pa tawata incansablemente presente y yudando nos tur, Asina mes mientras Bo ta tin Bo propio lucha contra cancer. Descansa na Paz, nos ta sigui cu e lucha, y Sigur for di unda cu Bo ta lo Bo sigui cunos. Gone but not forgotten. Condolencia na nos Lider Evelyn Wever Croes, Glenbert Croes y demas famia y conociernan. Nos tur a Perde un gran persona, pero nunca e lo wordo lubida. Sosega na paz Eduard Croes. Stephanie M. Croes



.....I wish I could give you 1 more kiss before you left
I will miss you..... Forsa na ful e famia
y conocirnan. Eduard R.I.P. Amen.

Thanya C Croes



I will miss your craziness, your stubbornness, our Coffee time, our conversations, the small silly stuff and the laughter...you told me you'll always be there for me no matter what.....and now that you're gone I know you will still have my back. Even though I'm heart broken I don't think we left anything unsaid.....

Yxselle Giel

È ultimo despedida por medio di Facebook pa nos gran amigo Eduardo Croes. Maisha Danki pa tur cos amigo Eduardo, sosega na paz, Alex (Lek) Maduro



God saw you getting tired
and a cure was not to be.

So He put His arms around you
and whispered "Come to me"
In Loving Memory of my dear
Cousin Eduardo Croes.

Gone too soon. Rest in Peace.

You will be missed dearly.

My condolences to Evelyn
Croes FriendPage Irene Croes
Mechy Croes the whole Croes
and Garrido family.



Eduardo Ricibiendo su Dande 2014, Drummi Dushi den Braza si Senjor You will be missed
Marlyn Croes



Awor cu mas material pa garantiza seguridad na Pais Aruba

Polis y AHSF ta celebra yegada di boto nobo pa patruya



Cuerpo Policial Aruba hunto cu Aruba Hospitality & Security Foundation, den presencia di diferente "ketenpartners" di Polis manera ta Guarda Costa, Aduana, Aruba Ports Authority y Directie Scheepvaart a celebra e yegada di e boto nobo pa Polis. E tipo di boto cu a scoge p'e ta uno cu ta wordo usa pa warda costa y militar na Colombia pa algun tempo caba y awor tambe lo wordo usa pa autoridadnan na Costa Rica, Panama, Ecuador y Trinidad. Un boto ta un di e ekiponan cu Cuerpo Policial no tabatin pa basta aña, pero si e ta esencial pa nan trabao

diario. Particularmente den caso di Aruba como un pais cu ta depende di turismo pa su entrada y empleo, ta masha importante pa por garantiza seguridad di riba y banda di lama, cual ta unda mayoria di nos turistanan ta scoge pa recrea. Pa por garantiza seguridad den nos waf pa barconan crucero, ta esencial pa nos tin un boto di Polis, cual ta un di e reglanan di ISPS. Ademá a pensa riba Aeropuerto, unda cu si acaso un avion tin problema den su "final approach" e boto di Polis lo asisti den e rescate. E topico aki a wordo

discuti y miembronan di Cuerpo Policial, hunto cu Tony Waldron di Budget Marine e determina cu e boto ideal pa Cuerpo Policial lo ta un Edaurdoño di 38 pia cu tres motor cu capacidad di 350. E boto aki ta basta grandi pa haci rescate y ta funciona bon riba lama grandi. "Pueblo por ta orguyoso di nos cu nos lo sigui cu nos trabao cu nos mester haci tanto cant'i lama y riba lama," asina Comisario di Polis, Irma Gordon a subraya, gradiciendo e "ketenpartners" pa nan ayudo generoso durante tur e tempo cu Cuerpo Policial no tabatin su mesun boto. El'a expresa e compromiso cu e relacion entre e partnernan ta keda uno "win-win" y en realidad uno "duna-duna", unda cu e partnernan a duna Cuerpo Policial asistencia den pasado y Cuerpo Policial ta debolbe e colaboracion ey awor cu nan mes tin un boto tambe. E adkision di e boto aki a wordo realiza pa AH&SF cu e pensamiento cu no ta solamente areanan turistico mester ta sigur, pero tur area di Aruba mester ta sigur, como apoyo na e miembronan di nos comunidad kende ta aporta na turismo tambe directamente of indirectamente. Algun aña pasa e partnernan den Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) a determina cu e formula usa pa cu e Visibility Team no tabata funcionando manera nan ta desea y buscando otro oportunidad- y solucionnan pa re - enforza seguridad pa cu e areanan mas frecuente pa nos bishitantenan, e presidente di e fundacion, James Hepple a reuni cu Minister di Husticia, Arthur Dowers y Alto Comisario di Polis mr. Dolfi Richardson. A yega na un acuerdo cu Ministerio di Husticia lo percura pa mas agente policial y AH&SF lo percura pa mantene e presupuesto disponibel pa husticia y cu esaki lo percura pa adkiri diferente material necesario cu ta contribui pa Cuerpo



Policial por ehersce nan trabao optimalmente. Hepple a bisa cu AH&SF ta hopi contento cu e colaboracion aki, unda cu ta sinti un diferencia cu e 40 agentenan policial adicional y e fundacion ta contribui cu placer ta brinda apoyo na Cuerpo Policial.

Alto Comisario Richardson a gradici e "ketenpartners", como tambe AH&SF, añadiendo cu Cuerpo Policial ta hopi contento cu e Public-Private Partnership cu nan a forma, cual ta funcionando hopi bon y ta contribui grandemente na optimaliza e trabao di Cuerpo Policial tanto pa nos comunidad como pa nos bishitantenan. Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda seguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado

administrativo, trahando den 4 distrito, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera "Motor Unit", "K9 Unit", "Arrestatie Team", "Mobiele Eenheid", "Duik Team" y "Helicopter Unit", sin lubida e departamentonan conoci di patruya y recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica. Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com of "like" nos Facebook riba <https://www.facebook.com/korpspolitiearuba>



STATEN VAN ARUBA
OPENBARE VERGADERING OP 10 APRIL
2014 OM
14:00 UUR N.M. IN DE VERGADERZAAL
VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening houdende regels met betrekking tot de beloodsing van schepen en het beroep van loods (Beloodsingverordening) (ZJ 2012-2013-759)

De Plv. Griffier,
drs. J.I. Williams

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

"MEP kier contribui cu un solucion pa e problematica di Asbest na Aruba"



Despues di un inventarizacion haci di e casonan na school y tuberianan di WEB relaciona cu asbest, nos Fraccion den Parlamento por a ripara cu e probemática di asbest ta mucho mas grandi y complica cu den prome instante a premira. Esaki ta excluyendo otro casonan cu ta relaciona cu trabaonan den mundo di construccion cu nos no ta na altura di dje. A base di un investigacion y conversando cu diferente personahe den e departamentonan di gobierno concerni cu e materia, nos a bin constata cu tin cierto palabracionnan entre

por ehempel DOW y DTI referente asbest, pero no tin nada formal regla den nos leynan. Aruba contrario na por ehempel Hulanda no tin un asina yama "asbestwetgeving", cual ta regla diferente aspecto con nos mester atende cu situacionnan caminda encontra cu asbest. Un ehempel ta cu e ley ta prescribi cu mester haci un inventarizacion di asbest prome cu mishi cu esaki. Un otro aspecto cu por regla mediante un ley asina ta entre otro di pone fondonan disponibel pa atencion medico pa posibel victimanan den futuro. Mester ta

consciente cu nos ta tratando cu un material cu por ta hopi peligroso y cu su sintomanan por manifesta nan mes hopi despues di a wordo exponi na e asbest. Actualmente e habitantenan di barionan di Pos Chikito y Savaneta ta wordo exponi sin cu por premira kico lo por ta

e consecuencia pa nan Salud. Hulanda ta luchando cu e problematica di asbest for di aña 1995. Nan tin hopi regla den ley. Esak ta di gran ayudo pa Aruba, ya cu e ta scapa nos di mester inventa e wiel di nobo pa bin cu un solucion pa e problematica aki. Nos Fraccion kier mira

un "asbest - wetgeving". Di nos banda nos no kier para keto laga baca hoga den futuro y lo traha pa busca un solucion pa evita pa ciudadanonan di riba nos Isla wordo sin más exponi na asbest y su consecuencia cu exposicion ta trece cune.

**Pa bo
celebracion di
Santa Comunion**



**Tin oferta unico na cual
e muchanan ta come GRATIS!!**

Celebrando cu Aruba pa 37 Aña largo








Jama of email nos pa mas informacion
na 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad.
Email: Margaret@elgaucho-aruba.com

Purba bo suerte durante eventonan deportivo na Trop Club & Casino



Trop Club & Casino den e temporada aki ta transmitiendo e eventonan deportivo di WWE 2014, cu un sala yen di fanatico local y di afor. E eventonan anima y excitante di wrestling ta wordo transmiti riba 14 pantaya di HD TV, y 4 pantaya di HD gigantesco, den e area espacioso y comodo di bar, den e casino. Riba diasabra, 12 di April, 2014, cuminsando for di 8:00pm, e lo ta transmitiendo e pelea tan anticipa di Pacquiao VS Bradley 2 world welterweight

championship, cu oferta special di cuminda y bebida na prijs di happy hour, pa un seleccion di marca y cerbez.

E revancha venidero entre Manny Pacquiao y Timothy Bradley ta priminti di bira un pelea di boxing cu lo wordo marca den historia. Nos lo waak dos atleta fuerte y rival di otro, bringa contra otro pa e di dos biaha, y tin hopi otro storia rond intrigante cu ta rondona e bataya. Pac-Man lo ta buscando pa saca su revancha riba Desert Storm despues cu e Mericano a dun'e su prome

derota desde 2005 durante un pelea controversial na 2012. Bradley su mision ta pa confirma su credibilidad como un campion door di kita tur duda kende e ganador ta e biaha aki. Reservacionnan ta bon bini, y por haci esaki door di tuma contacto cu e casino na tel.: 7309141

Aki por mira algun evento deportivo di WWE cu a tuma lugar recientemente. Mientras cu bo ta waak bo deporte preferi bo ta invita pa hunga cualkier di e weganan di mesa of slot machine den e casino, y kizas bo lo tin e mesun suerte cu Sidney tabata tin. Sidney Geerman a dal e super jackpot pa un gran suma di \$26,106.00 / AWG 47,000 mientras cu e tabata hungando e Bally Hot Spin machine. E por ser mira aki cu su chick, Director di Casino Wilfred Trimon y Moizes Tromp.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



*Bin baha peso
Y sera bo curpa promé cu carnaval!*



*10x Lipo Cavitation
Jama pa e prijs di e pakket!*

Savaneta 91

584 6263 of 593 4821

Indiraskincare@hotmail.com

facebook.com/IndiraSkincareAruba

Indira

SKINCARE

IN MEMORIAM DI EDUARD CROES

Despedida di un gran amigo, baluarte y luchador pa partido MEP

Nos partido a ser sacudi siman pasa ora cu e noticia tristo a yega cu un gran amigo, baluarte y luchador di partido MEP a bay laga nos y esaki leu for di su tera natal. Sin duda cu e noticia di fayecimento di Eduard Croes a conmove nos tur, ya cu esaki a sosode den forma repentino.

Fayecimento di Eduard ta un golpi sumamente fuerte pa partido MEP, ya cu for di hopi aña caba nos a conoce Eduard como un persona fiel cu semper a traha hopi duro pa nos partido, tanto durante e campananan electoral como durante henter aña den reunion y actividadnan di partido. Asina nos por a mira con durante e ultimo campaña di 2013, Eduard – apesar di e maleza cu e ta sufrí di dje – a traha den un forma dinamico y



incansabel den e Grupo Strategico di partido MEP y tambe den e campaña di

su ruman, esta nos lider, sra. Evelyn Wever-Croes. Esaki no ta kita afor cu

tur candidato y directiva di bario cu tabata tin mester di un ayudo, Eduard tabata

semper para cla pa yuda. Awe nos tin cu tuma despedida di e gran amigo y baluarte aki, kende semper a lucha duro pa logra un mihor bienestar pa e pais cu tanto el'a stima. Awor aya den cielo Eduard hunto cu su omo Libertador, Betico Croes lo sigui guia nos partido y nos pais den rumbo di progreso. Partido MEP ta comparti e dolor cu henter e famia di Eduard Croes y en especial nos lider, sra. Evelyn Wever-Croes y ta desea nan hopi forza pa carga e golpi duro aki. Cu Papa Dios tin un bunita lugar pa Eduard den su Reino Celestial y Paz na su restonan.

Den nomber di partido MEP, Dr. Gerrit Croes, Presidente

Tuksie perdi den area di Paradera-Roncado ayera 8 APRIL

Ultimo biaha cu a mire ta 5:30 pm Chihuahua lichtbruin. Por contact nr: 7308380/7307158



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

Recordatorio IMPORTANTE PA CLIENTENAN CU HIPOTECA

FCCA ta recorda un bes mas na su clientenan pa pasa personalmente prome cu 17 di April 2014 na un di su oficinan pa evaluacion di entrada. Mester trece un ID original valido y tambe un di e siguiente documentonan:

- * Payslip December 2013 den caso cu ta cobra pa luna
- * Payslip di e ultimo dos quincenan di 2013 den caso cu ta recibí salario pa quincena
- * Payslip di Juli te cu December 2013 den caso cu ta traha a base di comision
- * Entrada fiha door di Inspectie der Belasting pa aña 2013 den caso cu ta traha independiente.

Por pasa na nos oficinanan
Sabana Blanco entre 7.30 am - 12.00 pm of entre 12.30 pm - 4.00 pm
(Tambe durante nos anochi di servicio, tur diahuebs di 4.00 pm - 7.30 pm y tambe riba diasabra 8.00 am - 12.00 pm)

San Nicolaas y Eagle branch entre 7.30 am - 12.00 pm of entre 12.30 pm - 4.00 pm.

Atentamente
Gerente

Sabana Blanco # 66 - B. van der Veenzeppenfeldstraat # 63 - Belgiëstraat # 2
Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272
e-mail: info@fccca.com - website: www.fccca.com

Na DWJZ:

25 Aniversario di sra. Mireya Jansen y sra. Monique Marques



Recientemente dos 25 aña den servicio di empleado di "Directie Wetgeving en Juridische Zaken" (DWJZ) a celebra gobierno. Ta trata di sra. Mireya Jansen y sra. Monique Marques.

Sra. Jansen a drenta servicio dia 20 di Maart 1989 y sra. Marques a drenta servicio dia 22 di Maart 1989. Actualmente Mireya ta trahando den administracion di e seccion di Legislacion (Afdeling Wetgeving), unda e ta encarga entre otro cu e "Landscourant van Aruba". Monique ta trahando como secretaria ehecutivo. Ambos a ricibi nan envelop for di man di director di DWJZ, sr. George Croes. Hunto cu coleganan a conmemora e fechanan cu un brindis. Un pabien na ambos hubilario di parti di director y tur nan coleganan.

Polisnan buscando adicto cu posibel cosnan horta



Diamars mainta trempa por a waak Polis nan buscando algo den Weststraat. Nos a bin comprende cu Polis nan tabata buscando un adicto cu a wordo mira den Arendsstraat un rato prome cu basta cos horta aparentemente. Despues di

a busca tras di e conocido transformator - huis nan no ta haya nada. Un poco mas leu loke nan a haya tabata un paki di plastic cups nobo, indicando cu e adicto posiblemente a pasa eybanda y esaki por a cay

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



TEAM ARUBA:

RACING Y MUSICA TA TRECE UN GRUPO DI 35 PERSONA PA ARUBA



No tin ningun duda cu Team Aruba a pone Aruba ariba mapa cerca e fanaticonan di dragrace. Hopi coreador, officials y fanatico a haci Aruba nan lugar di vacacion, incluyendo famoso Harold Martin. Awor aki un grupo di 35 persona di Union, S.C., cual ta e lugar cu ta wordo considera cas pa Team Aruba, ta preparando nan viahe pa Aruba. Banda di bin goza di e bunitiza di nos isla, nan meta principal ta pa haci di e viahe aki un mision cristian. Gran parti di e grupo ta musicante y nan ta sigur cu nan lo

haya masha agradabel mes pa canta cancionnan di gratitud mientras nan ta bishitando Aruba. E grupo aki ta wordo encabeza pa Bobby Hicks, un hende homber cu hopi fe, kende ta manager di operations di Team Aruba na Merca. Esakinan ta prueba cu Team Aruba ta haciendo Arubafamoso den amundo di entre otro dragracing. Mientras cu Team Aruba ta traha oranan largo durante e temporada di careda, ta netamente durante e 'off-season' nan esfuerzonan pa promove Aruba ta haya nan fruto



ora cu gruponan grandi ta bin conoce e raiznan di Team Aruba. William Cavallo, kende a gana 2 world championships na Pro-Stock tambe ta un fanatico cu a haci Aruba un di su lugarnan di vacacion. Ta danki na e 'word-of-mouth' di tanto e miembronan actual di Team Aruba Crew y esnan

den pasado a haci cu hopi di nan famia y amistad tambe a bishita Aruba. Team Aruba y Famia Eman ta wordo considera un grupo hopi special y caluroso. Nan semper ta traha duro y durante tur careda ta promove Aruba, poniendo entre otro mata di coco nan nan stand aunke cu tin sneeuw mes.

Pronto Aruba lo ricibi bishita di e 35 personan aki, acompaña pa sr. Bobby Hicks. Mientras cu Aruba su esfuerzonan riba pista ta hayando mas y mas reconocimiento despues di nan exito na 2013, nan meta pa trece mas bishitante pa Aruba ta wordo compli.

Mind your Eye

**4th ANNUAL INTERNATIONAL CONFERENCE
MAY 31, 2014 HOLIDAY INN RESORT, ARUBA**

**Topic: The impact the drug problem has on your business
and on the security of your country as well with
alternatives to deal with the drug problem**

INTERNATIONAL SPEAKERS



Dr. Ethan Nadelmann
Executive Director of
the Drug Policy Alliance



Pien Metaal, MA
Researcher at Trans
National Institute (TNI)



Major Neill Franklin
Executive Director of
Law Enforcement
Against Drug Prohibition
(LEAP)



Dr. Marsch Rosenbaum
Leading Expert and
proponent of a reality-
based approach to
teens and drug

HW Training & Development Associates N.V.

G.M. de Bruynewijk 56, Phone: 5677648 or 5847347

Email: info@mindyoureeye.info, Website: www.mindyoureeye.info



SPECIAL SPECIAL SPECIAL

**Any Blow dry pa solamente
Afl 35.00**

**Men's haircut pa Afl 20.00
Ladies hair cut pa Afl 25.00**

**Ricibi un banjo di crema
completamente gratis cu
cualquier servicio.**

**Y puntra pa nos pakete special
pa prome Santa Comunion**



----- cut along the dotted line -----

CORTA Y TRESE E COUPON AKI NA BLUSH Y RICIBI
EXTRA DESCUENTO

Santa Cruz 36

TEL 585-3323



EDUARDO CROES

19 APRIL 1969 - 3 APRIL 2014

Cu profundo tristesa, pero gradicido na Dios di por a conoce y comparti tanto momento cune, nos di Movimiento Electoral di Pueblo ta anuncia e fayecimento di nos bon amigo, luchador incansabel y ruman di nos LIDER.

EDUARDO CROES

Nos mas sincero palabra di pesame ta bay na nos Lider Evelyn Wever Croes y famia, na su yuinan Brian & Brandon na su pareha Gwendeline Kelly, na su mayornan Hendrik y Mechi Croes, na su ruman Irene y famia y na demas famia Croes y Garido.

Danki di curason Eduard pa bo amistad, bo guia y bo trabounan pa partido.

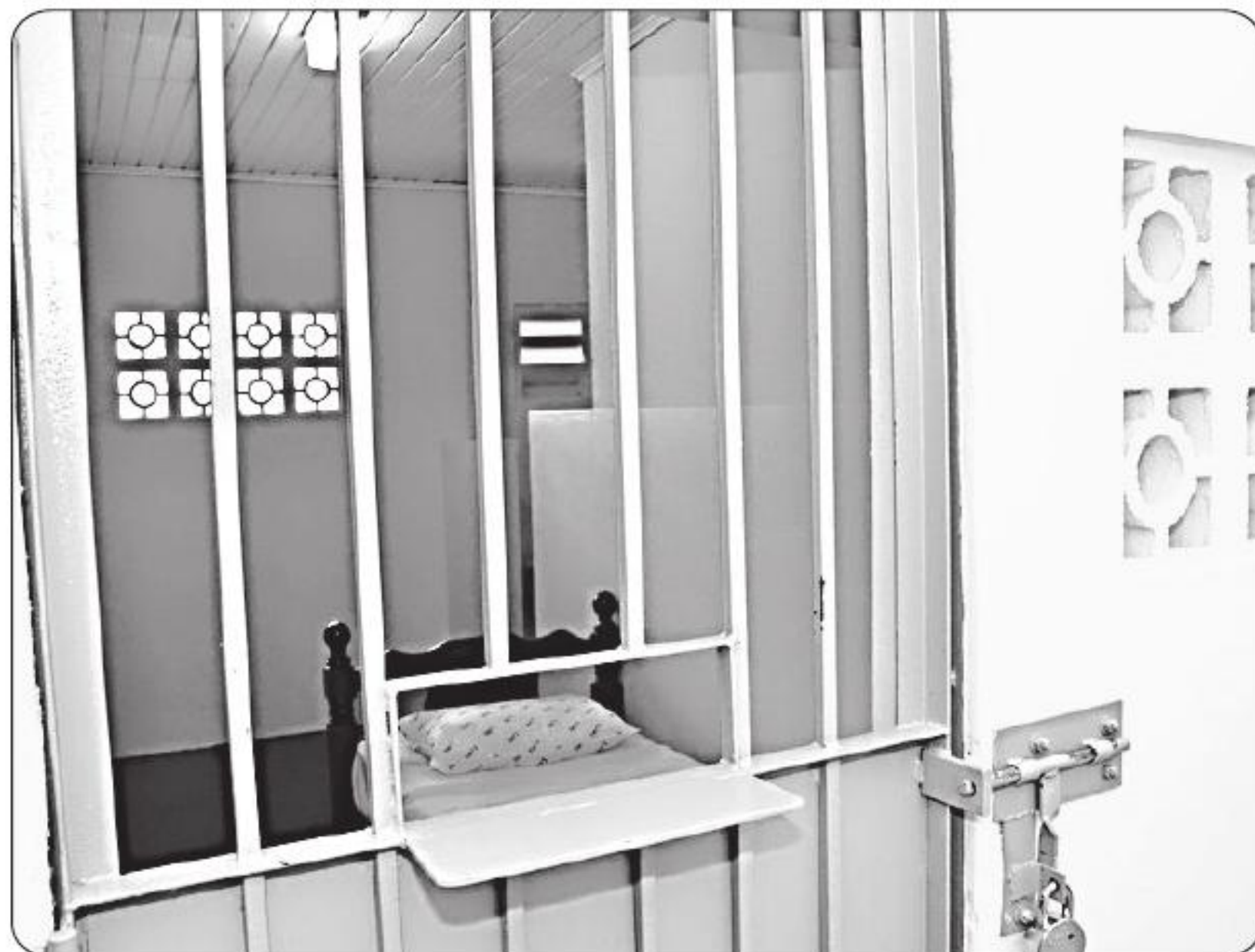
Drumi Dushi den braza di Señor



Minister Mr. Drs. Arthur Dowers:

Un era nobo a cuminsa pa facilidadnan di detencion

Cu renobacion di e centro pa ilegalnan



Personanan no documenta, o sea cu ta bibando y/of trahando sin permiso valido na Aruba, ta wordo deteni y tanten cu nan ta wardando pa tur detaye wordo regla pa nan deportacion, nan ta wordo cuida na un facilidad special. E facilidad aki ta e asina yama centro di detencion pa ilegal, di cual tabata tin hopi keho durante basta aña. Cu e renobacion di e centro aki, cu a keda cla dialuna, e kehonan aki ta pasa pa bira algo di pasado, segun Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers. E mandatario a splica cu e facilidad a wordo haci

limpi y renoba pa un grupo di trahado di e centro mes hunto cu algun trahador di su ministerio, tanten cu e trabao mas grandi, cual tabata e dak a wordo poni den man di un contratista. Un di e metanan di e ministerio di husticia ta pa percura pa tur e centronan di detencion wordo renoba y ta den un condicion optimal y cu nan ta wordo manteni asina tambe. E condicion di e centro ta humano y en realidad sumamente bon, e lugar ta limpi, di acuerdo cu reglanan di CBT y no ta spera mas critica encuan to e condicionnan fisico di e centro for

di awor padilanti. Den e caso di e centro pa detencion di personanan no documenta, Minister Dowers a bisa cu a pone awor un persona encarga cu inspeccion diario di tur e 24 celnan. E inspeccion ta tuma lugar na momento cu e persona drenta e centro y atrobe ora cu e persona ta sali y si tin algo pa drecha, esaki ta wordo haci prome cu e siguiente persona drenta. Minister Dowers a subraya cu e renobacion di e centro aki ta marca un era nobo pa loke ta trata condicionnan y mantencion di y den e facilidadnan di detencion na Pais Aruba. El'a



bisa cu tambe lo traha cu determinacion pa purba para e maltrato di materialnan disponibel pa recreo di e detenidonan, pasobra tur ora ta scucha keho cu no tin bastante oportunidad y/of material pa recreo, pero ta e detenidonan mas ta daña y kibra loke tin. Ta pensando riba un of otro forma pa cobra e detenidonan pa loke nan a destrui, por ehempel. "No por ta asina cu gobierno aña aden aña afor ta sigui trece cosnan na bienestar di esunnan cu eigenlijk ta violando nos leyman, cu nan ta bin haci asina manera nan ta haya ta bon y despues bo ta keda cu e daño y bo ta keda ricibi critica continuamente," Minister Dowers a bisa. El'a agrega cu gobierno no por percura pa tur luho, pero

si ta percura pa e cosnan basico y un estadia na un forma humano, y ta conta cu e famia y amigonan di e detenidonan pa percura pa nan. E facilidad aki tin lugar pa 24 detenido, unda cu cada uno tin nan mesun cel pa garantiza higiena y nan privacidad. E meta ta semper pa e detenido ilegal por sali mas pronto posibel y pa cu esaki ta conta cu cooperacion di consuladonan. Minister Dowers a finaliza bisando cu mayoria consulado ta colabora bon cu ministerio di husticia pa cu documentacion, etc. pa e detenido y e ta haci un apelacion riba tur consulado pa mas cooperacion, unda cu e persona no mester keda deteni mucho tempo, pero por wordo manda bek su pais mas pronto posibel.



Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Noticia Local.....

Capoeira, Jiu Jitsu y Judo den e “B-Fit “na Sport Centrum San Nicolas dia 12 di April

Capoeira, Jiu Jitsu y Judo ta bin cu nan team completo pa duna nan mihor show. E bishitante cu bin Sport Centrum SN diasabra atardi por pasa di un seccion pa otro y waak e diferente arte marcial. Riba e mesun dia aki ta bay tin tambe diferente demostracion manera e.o. di Ping Pong y nos grupo di Dama 50plus y Basketball cu ta entrena tur dia na e centrum. Esakinan ta tur e organizacion deportivo cu diariamente sa haci uso di e facilidad na Sport Centrum S.N. Esnan cu ta interesa den un di e deportenan aki por inscribi nan mes of yiunan pa cuminsa practica e deporte.

Durante di e Zumba lo haci un stilo di “DANCE BATTLE SHOW”

Mientras pafor riba caminda ta start 5:30 pm cu e Bike Tour di \pm 7 km y Caminata di \pm 3 km pa despues sigui cu Zumba y Fit 4 Life (Crossfit Style). Pa mas informacion por yama S.C.S.N na 5848903.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.

ALERT -- STRONG WIND AND HIGH WAVES.

ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERN 11 DI APRIL 2014

COMPILA:
DIAHUEBS 10 DI APRIL 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO
32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:30 AM Y TA
BAHA 06:52 PM.

BIENTO:
FUERTE DI DIRECCION OOST
CU AVERAGE DI 22 NUDO Y
BIENTO MAXIMO DI 32 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E BIENTO TA FUERTE PERO
TA PERDIENDO FORZA POCO
POCO.

DEN NIVELNAN MAS HALTO
TEMPO SECO Y STABIEL TA
PREVALECE.

DEN NIVELNAN ABOU AIRE
HUMEDO TA BINIENDO NOS
DIRECCION Y ASINA
UN CHENS PA UN YOBIDA
LEVE Y BREVE TA POSIBEL
DEN ORANAN
DI MARDUGA PA MAINTA
TEMPRAN. E CANTIDAD
DI AWACERO NO TA
SIGNIFICANTE.

STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA
DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 7 TE 9 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA
E RESTO DI SIMAN Y FIN DI
SIMAN:

PARCIALMENTE
TE LEVEMENTE NUBLA.
BIENTO TA BIRANDO MENOS.
TEMPERATURA LO FLUCTUA
ROND DI NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO
24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 /
0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN 26
/ 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO
WORDO PUBLICA DIABIERN 11
DI APRIL 2014 17:00 (21:00
UTC)

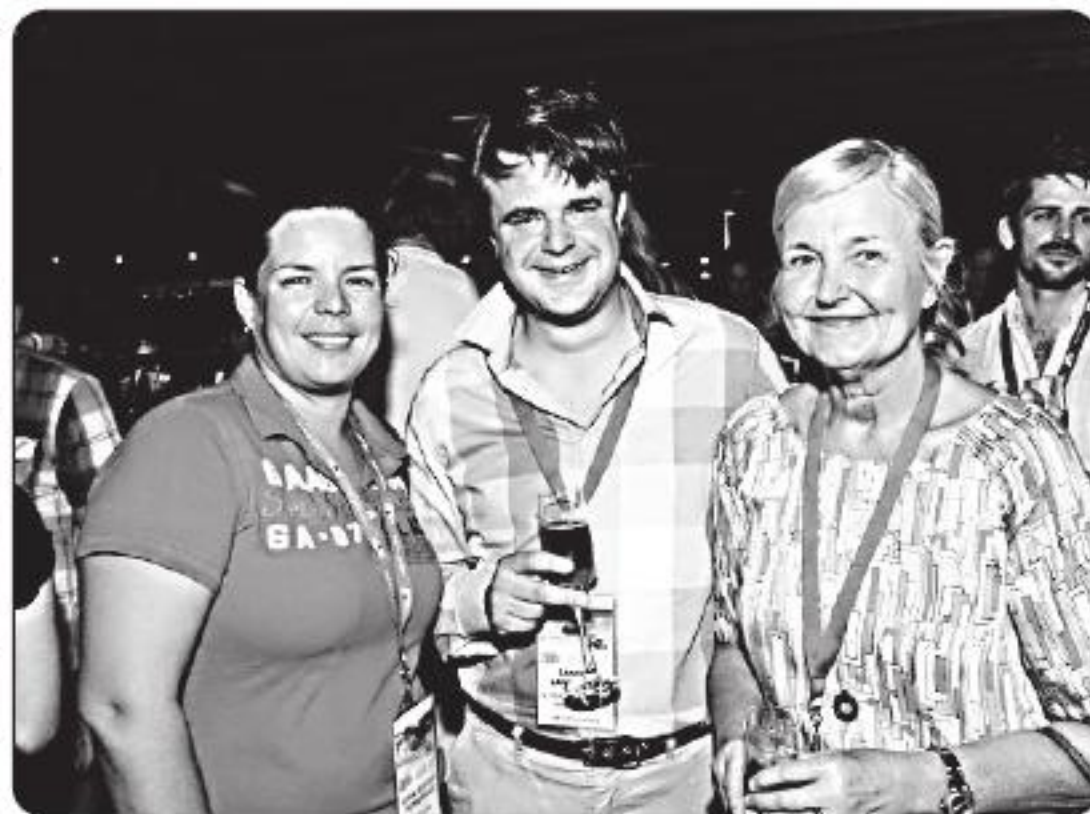
Noticia Local

Mas interes di operadornan di tour for di Europa

ARUBA TOURISM AUTHORITY HUNTO CU AHATA TOPANDO CU MAYORISTANAN DEN "ARUBA MEETS EUROPE"

Pa di 23 aña dirigentenan di turismo di Aruba ta topa cu mayoristanan for di e continente Europeo, conoci como "Aruba Meets Europe". E reunionnan a inicia dialuna atardi mientras cu e intencion ta pa sigui te cu diasabra. Un total di 40 participante a yega for di Hulanda, Alemania, Italia, Inglatera, Finlandia, Dinamarca, Suecia, Austria, Belgica, Irlanda y Spaña. Tirso Tromp, gerente di e continente Europeo pa ATA a duna di conoce cu Europa ta saliendo for di retonan economico y asina tin mas oportunidad pa turismo pa nos isla. Mientras cu varios aerolinea a cuminsa papia di cambio di avion pa acomoda mas asiento pa Aruba y otronan ta aumenta vuelonan, tur cos ta muestra cu e aña aki nos lo por conoce un aumento. Esaki tambe ta muestra den e cifranan pa 2014 te cu luna di Maart, na unda Europa a aumenta cu 6.14% den turismo pa nos destinacion. Durante "Aruba Meets Europe" lo probecha bishita di e 40 participantenan pa muestra nan e cambionan cu tin riba nos isla, entre otro e esfuerzonan pa embeyece centro di ciudad, nos tram pa mobiliza turistanan, Linear Park y asina por sigui menciona. Aruba kier muestra e participantenan di AME kico tur ta haciendo pa nos hisa e calidad di nos producto turistico. Diamars anochi e delegadonan a wordo yama un caluroso "bonbini" cu un recepcion na Divi Aruba Phoenix Beach Resort. Diarazon

mainta e reunionnan oficial a inicia na Renaissance Convention Center, den cual por a aprecia Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di ATA cu un discurso masha elocuente pa tur e participantenan. Minister Otmar Oduber tambe tabata presente y a hiba palabra na e ocasion aki. Merdia e eventonan a sigui na Radisson Aruba Resort y despues nan a bay riba un asina yama 'site inspection' di varios hotel. Despues di un dia interesante yena cu reunion y inspeccion di hotelnan, e participantenan a disfruta di un recepcion bon organiza na Hyatt Regency y despues pa nan sigui disfruta cocktails na Sopranos.



Trekkingslijst van de Landsloterij

8ste trekking															10 april 2014															
-----		2413	300	4690	300	6656	300	9443	300	11816	300	14374	300	16845	1000	19632	300	TWE EN		24524	300	27001	300	29649	300	31769	300	33806	300	
TIEN		2417	300	4710	300	6677	300	9457	300	11824	300	14392	300	16850	300	19655	300	TWINTIG		24545	300	27012	300	29655	300	31773	300	33808	300	
TALLEN		2419	300	4746	300	6692	300	9475	300	11829	300	14400	300	16898	300	19713	300	DUIZEND		24574	300	27024	300	29666	300	31779	300	33809	300	
-----		2443	300	4751	300	6724	300	9504	300	11891	300	14438	300	16899	300	19714	300	-----		24586	300	27037	300	29686	300	31785	300	33818	300	
21		300	2459	4760	300	6746	300	9554	300	11920	300	14443	300	16905	300	19716	300	22013		300	24591	300	27041	300	29699	300	31789	300	33819	300
43		300	2471	4787	300	6759	300	9560	300	11925	300	14447	300	16919	300	19731	300	22024		300	24605	300	27092	300	29731	300	31807	300	33824	750
48		300	2498	4795	300	6764	300	9594	300	11970	300	14472	300	16931	300	19780	300	22040		300	24611	300	27094	300	29756	300	31813	300	33825	300
53		300	2499	4824	300	6788	300	9650	300	11971	300	14500	300	16960	300	19799	1000	22046		300	24619	300	27139	300	29757	300	31832	300	33833	300
83		300	2500	4835	300	6789	300	9662	300	11980	300	14570	300	16981	300	19853	300	22115		300	24638	300	27167	300	29790	300	31858	300	33853	300
95		300	2506	4836	300	6868	300	9674	300	11985	300	14603	300	16981	300	19861	300	22117		300	24662	300	27174	300	29799	300	31880	300	33858	300
-----		2523	300	4845	300	6882	300	9723	300	11992	300	14617	300	16982	300	19862	300	22128		300	24678	300	27180	300	29813	300	31929	300	33860	300
HOMDELD		2584	300	4856	300	6893	300	9725	300	-----	-----	14618	300	16987	300	19875	300	22174		300	24697	300	27181	300	29814	300	31954	300	33869	300
TALLEN		2588	300	4873	300	6930	300	9731	300	TWAALF		14637	300	16987	300	19875	300	22219		300	24697	300	27215	300	29835	300	31964	300	33874	300
-----		2596	300	4888	300	6947	300	9740	300	-----	-----	14655	300	16987	300	19887	300	22240		300	24722	750	27218	300	29929	300	31970	300	33900	300
101		300	2603	4917	300	6968	300	9758	300	-----	-----	14657	300	16987	300	19911	300	22249		300	24735	300	27222	300	29933	750	31979	300	33917	300
102		300	2603	4917	300	6993	300	9790	300	12008	300	14715	300	17025	300	19918	300	22275		300	24738	300	27232	300	29937	300	31982	300	33924	300
112		300	2625	4924	300	-----	-----	9797	300	12034	300	14756	300	17050	300	19925	300	22309		300	24754	300	27257	1000	29956	300	31989	300	33927	300
122		300	2630	4942	300	-----	-----	9801	300	12035	300	14759	300	17094	300	19927	300	22344		300	24789	300	27277	300	29958	300	31997	300	33934	300
149		300	2659	4946	300	-----	-----	9803	300	12036	300	14768	300	17139	300	19949	300	22412		300	24812	300	27342	300	29967	300	31997	300	33941	300
151		300	2662	4956	300	-----	-----	9806	300	12084	300	14793	300	17143	300	19971	300	22451		300	24837	300	27358	300	29968	300	31997	300	33961	300
152		300	2711	4966	300	7045	300	9855	300	12098	300	14816	300	17216	300	19971	300	22456		300	24842	300	27377	300	29973	300	31997	300	33969	300
187		300	2714	4966	300	7059	300	9940	300	12137	300	14825	300	17222	300	19971	300	22466		300	24844	300	27378	300	29982	300	31997	300	33969	300
191		300	2729	4966	300	7094	300	9975	300	12155	300	14826	300	17228	300	19971	300	22507		300	24866	300	27391	300	29994	300	31997	300	33969	300
196		300	2738	4966	300	7101	300	9983	300	12158	300	14828	300	17232	300	19971	300	22514		300	24875	300	27401	300	29994	300	31997	300	33969	300
228		300	2754	4966	300	7102	300	9987	300	12163	300	14892	300	17236	300	19971	300	22519		300	24889	300	27403	750	29994	300	31997	300	33969	300
247		300	2755	4966	300	7136	300	-----	-----	12168	300	14935	300	17242	300	19971	300	22519		300	24889	300	27403	750	29994	300	31997	300	33969	300
253		300	2762	4966	300	7160	300	-----	-----	12199	300	14968	300	17250	300	19971	300	22545		300	24895	300	27410	300	29994	300	31997	300	33969	300
256		300	2765	4966	300	7160	300	-----	-----	12216	300	14968	300	17250	300	19971	300	22545		300	24895	300	27410	300	29994	300	31997	300	33969	300
258		300	2766	4966	300	7168	300	-----	-----	12222	300	14968	300	17250	300	19971	300	22545		300	24895	300	27410	300	29994	300	31997	300	33969	300
273		300	2773	4966	300	7182	300	-----	-----	12244	300	14968	300	17250	300	19971	300	22545		300	24895	300	27410	300	29994	300	31997	300	33969	300
302		300	2812	4966	300	7197	300	-----	-----	12270	300	14968	300	17250	300	19971	300	22545		300	24895	300	27410	300	29994	300	31997	300	33969	300
304		300</																												

SOLO Deporte.....

Team Thrill Walkers aki ta manda e comunicado cu informacion

di nos evento di dia 13 di April 2014," Tuma iniciativa pa bo mes...awor!"

Fun Walk & Run tin ruta di 3.5K, 4K y por bira 7.5K riba Linear Park.

E evento aki ta tuma lugar riba diadomingo 13 di April 2014 pa 7:00am na e entrada di Plaza Turismo na Linear Park. Contribucion pa e caminata cu coremento ta solamente Afls. 5,- y ta obtenibel riba e dia di evento na Linear Park. Si abo no a tuma e decision pa haci movecion, bo por cuminsa diadomingo awor y participa.

Tuma iniciativa pa bo mes...awor!



Fun Walk & Run

Si, Bo por..!



Ruta: 3.5K, 4K & 7.5K

Diadomingo 13 di April 2014

Start 7:00am

Linear Park na Plaza Turismo

Contribucion 5 florin



missing chihuahua. last seen 8 april at 5.30 pm.
Contact nr 7307158/7308380

65 S.V. Estrella Funda 1 september 1948 Aruba, Sta. Cruz

Sportvereniging Estrella a wordo funda dia 1 di September 1948.

E directiva ta consisti di sr. Eddy Werleman, presidente, sra. Wina Croes - Werleman, secretaris, sr. Pablo Croes, tesorero y sr. Rudy Croes, comisario.

Antes tawata e Frèrenan cu a bin traha na Aruba a bin na e idea cu mester un clubhuis. Pa e habitantenan di Santa Cruz por a practica entre otro deporte y arte a traha un Clubhuis net pariba di misa di Santa Cruz y tambe un veld di bala na Pabilon. Tur dos compleho ta wordo usa actualmente pa practica deporte. Ariba e veld na Pabilon ta wordo practica voetbal y na e clubhuis basketball y taekwondo ta wordo practica.

Nos di directiva di S.V. Estrella cu miras pa e 65 aña di Estrella ta cla pa sigui traha na bienestar di nos comunidad. Tin diferente metanan cu nos kier mira realisa pa cu e plan of projecto S.V. Estrella. Un di e metanan mas grandi ta pa formacion di e hobenan y traha lidernan hoben. Pa nos por hasi esaki nos mester di un lugar adecuado. Un lugar unda hobennan por reuni pa sea practica deporte, studia, interact etc. Pues ta importante pa pone tur e facilidadnan cu tin den bon condicion. Nos por a mantene e club durante añanan den un bon condicion. Nos ta mira e necesidad pa sigui crece.

S.V. Estrella a contribui pa hopi añanan na desaroyo di nos hobenan den bario y Aruba en general. No solamente S.V. Estrella a aporta na deportistanan di caliber, pero tambe a aporta na lidernan den comunidad.

E clubhuis di S.V. Estrella mester por wordo usa optimal pa chiquito y grandi, ariba tereno di deporte, arte, educativo, cultura y social.

E meta ta pa pone e clubhuis principal den bon condicion pa asina nos por usa e lugar aki optimal y na mes momento inverti den formacion di nos hobenan y lidernan hubenil.

E facilidadnan di S.V. Estrella mester ta uno multi-funcional. E facilidadnan aki mester ta facil di mantene pa nos costonan den futuro keda mas abou posibel.

Deporte por hunga un rol importante pa crea un sociedad mas sigur, mas prospero y mas pacifico. Si nos logra pa pone e facilidadnan aki funciona optimal, hasta por crea trabou. No solamente deporte, pero arte, programanan cultural y social mester hunga un rol importante pa crea un bario sano. Ta importante pa nos hobennan lanta den un ambiente sano. Nos no por sera wowo pa esaki. Nos mester traha pa nos comunidad. No tin otro alternativa.

E producto final di S.V. Estrella no ta e clubhuis solamente. E formacion di nos hobenan ta esun di mas importante pa nos.

Na e clubhuis por practica ping-pong, tae-kwondo y basketball por ehempel. Lo kier jega na pone un dak ariba e veld di basketball pa asina por practica ariba e veld aki durante dia caba. Scolnan den bario tambe ta hasi uso di nos veld, pues durante di orario di scol e ta bon bishita. Tambe mester drecha e lugar di deposito pa materialnan deportivo, locker-room y ta pensa pa traha un podium

un banda di e veld pa ora tin actividadnan cultural. Den e clubhuis por usa e diferente salanan pa reunion y tin e pensamiento pa un trai merdia pa hobenan por studia. E meta principal di S.V. Estrella ta pa traha ariba formacion di nos hobenan y pa traha lidernan hoben den nos comunidad, door di curso di coaching, leadership-course, etc.

Y naturalmente e mantencion di e club, manera dak, cushina y baño tambe ta gasto.

Aparte di deporte e club pa algun aña caba a wordo asigna door di Gobierno pa fungi como centro di emergencia den caso di calamidad.

Pa nos logra nos metanan nos mester di fondo. Ta pa e motibo aki nos ta organisa un Bingo. E bingo lo tuma lugar dia 28 di juni 2014. Tanto miembronan y boluntarionan ta bendiendo e bingo aki. E ta Awg.10,- pa ticket y e Bingo lo tuma lugar den Club Estrella mes.

Ticket di Bingo tambe ta obtenibel serca e miembronan of na Club Estrella.

Nos ta hasi un apelacion na prensa pa duna nos un man pa hiba e informacion aki pa pueblo.

Bosonan a sera conosi cu nos club y e plannan cu nos tin pa cu e club. Cu boso aporte di informa e pueblo di Aruba nos lo tin un exito sigur cu e bingo pa nos por logra nos metanan.

Prensa ta hunga un rol importante no solamente pa cu nos bingo ta exitoso, pero tambe pa tur otro organisacion cu ta traha na bienestar di nos comunidad.

Den un super Classico di Barrio Arikok y Sportboys ta keda empata

Diamars anochi den Stadion Guillermo Trinidad "Mundo Deportivo Division Dos" a presencia e tan comenta "Classico di Barrio". Aki a trata di 2 teamnan bieniendo di Sta Cruz, SV Deportivo Arikok vs Sportsboys. E team di Arikok cu ta biniendo di un racha di 9 weganan gana a bin ayera den e partido contra di SV Sportsboys enbusca pa nan Victoria number 10 ariba e team super Jong di Sportsboys. Arikok saliendo bon den promer mitar di wega aki ta anota su promer goal pa medio di Jean Carlos Ras na minuut 18 di wega cu ta manda un bala duru den skina ariba sorprendiendo portero Jorrick Makay, Arikok ta bai ariba 1-0. Arikok ta sigi preshona y poko rato despues un biaha mas den minuut 22 di wega den un tiro di skina saka lihe

Aldrick Paesch ta combina cu Victor Campaz cu ta haci un pase ariba e defense di Sportsboys, Jair Kelly ta domina baha e bala pa asina Braynsly Emerencianan anota e 2do goal cu ta manda Arikok ariba 2-0. Tabata na di 44 minuut cu Defensa di Arikok Jean Carlos Maduro ta bai den un duel cu hungador di Sportsboys y aki ta bin un penalty cu den bista di hopi tabata un mal desishon di parti e arbitro Vanegas. Pa Sportsboys ta cobra e penalty Jorrick Mackay cu ta manda un bala duru cu Casi e porter di Arikok Jeffrey Werleman ta saka. Asina e promer mitar domina pa Arikok ta bai aden cu e score 2-1. E di dos mitar ta cuminsa. Tabata den 49 minuut di Segundo tempo e hungador di Sportsboys cu camiseta number 17



Photo by Anthony Carlo

di team di Sportsboys ta hanja un buraco den e defense di Arikok y ta bin empata e wega 2-2. Aki e team di Sportsboys ta sigi preshona. Arikok ta hanja un otro oportunidad y chens pa amplia e score pa medio Braynsly Emerenciana cu ta hanje su so cu keeper pero ta dal e keeper Jorrick Mackay di Sportsboys cu

e bala. Mester bisa cu na varios ocasion e team di Arikok y Sportsboys a hanja e oportunidad pa amplia e score pero lamentablemente ta keda cortico na goal. Asina e Classico di Barrio ta termina 2-2 y ambos team ta parti punto cu otro. Arikok ta sigi mantene su mes na promer lugar ariba e table di posishon

sigi di serca pa e team di Sportsboys.

Mundo Deportivo Division Dos ta desea ambos team suerte den nan weganan en adelante.

Arikok su proximo wega lo ta contra e team di Undesa dia 14 April 2014 na veld di Undesa

SALE SUPER SALE ULTIMO 7 DIA SALE	<h1>Super Shopping</h1>	
Ooststraat#5 Tel:5822818		Habri non stop 9:00 te 6:30
50%	Ariba tur panja di babies/muchanan Ariba tur panja di hende muher / hende homber Ariba tur cortina di sala cushina y camber Ariba tur conforters / conforters set Ariba tur mats di baño / sala / cushina / tapist	
35%	Ariba tur sapato di muchanan / grandi Ariba tur articulo di cas / cushina / vas / gifts Ariba tur jeans di hende homber (sin marka jingo) Ariba tur coi hunga / toys di rls 101 pariba	
20%	Tas / maletas / serbete / paña di cama / car seat covers / plastic cabinets / plastic ware	
10%	Fans / blenders / toasters / sandwich makers / microwaves / irons / hair irons / acesories / tur decoration di pasco grandi "Easter"	

Campeonato Femenino Heineken a continua diadomingo ultimo

Aruba Bank lady Tigers ta mantene nan invicto derotando Cheetah 9-3



Campeonato Femenino Heineken dedica na baluarte Irena Balijn a continua diadomingo ultimo riba veldnan nobo

na Pos Chiquito. Den un arena basta bon bishita pa fanaticada Aruba Bank Lady Tigers ta keda impresiona mustando

pakico nan tabata e ultimo campeon na 2012 y pues te ainda ta campeon. Cheetah sinembargo un equipo nobo cu a cuminsa

e aña aki ta dunando bon bataya brindando publico bunita softball. Hopi hungador jong cu speed cu hopi futuro. Rudlyn Ras sinembargo ta luci riba monticulo y ta pone su di 3 victoria riba su nomber. Marietjie Kock ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Rachelle Henriquez den di dos inning. Aruba Bank Lady Tigers 9 careda, 5 hit, 4 eror. Cheetah 3 careda, 5 hit, 1 eror. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers a resulta Jennifer Chirino 4-2, Nikkaela Jacobs 2-1, Riangela Flanegin y Carienne Brete di 3-1. Pa Cheetah a destaca na plato Milviene Henriquez di 3-1 cual por cierto tabata un homerun den deep center cu a baña e centerfield pica bay extende unda speedy "Milli" a pasa

un pasa te home cu un homerun inside the park. Rachelle Henriquez 3-1, Mariejtje Kock 1-1 y Keyla Geerman di 2-1. Campeonato ta continua diasabra awor 12 di April riba veldnan nobo na Pos Chiquito cuminsando pa 6 pm di atardi momento cu Cheetah como home team enfrenta Tankileendert Girls y pa 745pm Aruba Bank lo topa visitantenan Jaguars. Diadomingo 13 di April Campeonato ta continua riba mesun veld pa 11:30 am Tanki Leendert Girls como home team lo enfrenta Aruba Bank y pa 1 pm Cheetah ta topa Jaguars. Fanaticada di softball yega!! Campeonato fastpitch femenino a toda maquina. Yega tereno bin apoya Bo equipo preferi. Softball a la carga!!!!

Like us on Facebook
fb.com/KFCAruba



Afl 8.50



SPICY & PEPPERY
SAUCE

MAKE IT A COMBO
Afl 3,-



GENERAL

MAJORNAN TA RESPONSABEL PA
E OBESIDAD DI NOS MUCHANAN

Tin un indicacion cu na 2012 un tercera parti di nos poblacion pa loke ta mucha y adulto, tawa sobrepeso. Den e mes un estudio a sali na cla cu e majornan tin e culpabilidad den e caso di obesidad di e muchanan. Tambe e estudio a indica cu hopi mayor ta adopta e manera di nutri e mucha cu por causa obesidad, di nan majornan.



E estudio a ser publica den e journal Pediatrico caminda a analisa 863 mayor cu a forma parti di un proyecto pa preveni Obesidad. 45% tawa nutri e muchanan lechi di boter y 19% exclusivamente lechi di pecho. 12% di majornan tawa nutri e muchanan cu cuminda solido demasiado tempran pa nan edad cu como consecuencia cu e nan a bira obeso.

Tin un otro estudio cu a indica cu muchanan cu ta wordu nutri cu cuminda solido prome cu e edad di 4 luna, tin e posibilidad grandi di ta obeso pa ora nan tin 3anja.

43% di majornan ta pone e muchanan drumi dunando nan boter na man y 23% ta pone e boter riba un cusinchi cu por resulta den dimas lechi(cuminda) pa e mucha.

Mas info ta indica cu 20% ta duna e mucha lechi ora cu e jora y 38% ta pone e mucha caba e boter di lechi completo.

Por ultimo, tin hopi mayor cu ta pone e mucha wak TV caminda cu esaki ta un di e faktornan principal asocia cu Obesidad y recientemente otro estudio ta muestra cu muchanan cu tin un TV den

nan kamer ta core e riesgo grandi di subi peso!

MAJORNAN MESTER HACI MAS PA PREVENI OBESIDAD DI NAN MUCHANAN!

Nos sa cu Obesidad di mucha tin consecuencia inmediato y na termino largo. Muchanan cu crece Obeso majoria di biaha lo bira un mayor Obeso...y nan yunan tambe...y asina e circulo lo sigi. Esaki ta nifica tambe cu nan lo carga malesanan manera Curason, Diabetici, Stroke y hasta Cancer.

Tambe nos sa awor cu mucha muhernan teenager Obeso ta presta menos na skol of den estudio academico.

Pues majornan, educa boso mes mas pa loke ta Nutricion, sea mas responsabel pa loke ta e nutricion y ban kibra e ciclo di ta un mayor Obeso y yu Obeso.

EHERCICIO

RESULTADONAN WEBINAIR ENCUANTO
SALUD

Despues di a atende un Webinar (seminario via internet) mi por a deduci lo siguiente:

- Haci nos hendenan mas aktivo ta mas importante cu trata di pone nan baha peso.
- Falta di moveshon awendia tambe a conduci na e sobrepeso actual
- Muchanan mester actividadnan of training nan di

intensidad halto

- Si kier cambia e life style di un persona, haci esaki poco poco y guia e persona.

- Ehercicio ta safe..hasta di halto intensidad pa esnan cu tin rheumatoid arthritis.

- Nos humanonan a ser disenja pa move...ban concentra riba esaki y promove moveshon.

- Aunke nos kier y ta promove ehercicio pa tur malesa cu tini, nos mester haci esaki a base di estudionan y pruebanan haci.



Nutricion & Movecion

Rene Wild

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: rwderrek@hotmail.com

- Social media ta un di e maneranan mas efeciente pa manda e mensahe di salud y moveshon.
- Programanan di barrio y comunitario parse di lo ta hopi efektivu pa haci bao di esnan di mas edad.
- Promove canamento vooral bai di esnan cu malesa of hopi inaktivo ta trese hopi bon resultado y no ta costa hopi cen.
- Ora di trata na promove salud y moveshon bao di entrenadornan, muestra e siencia su tras y e benficionan.

NUTRICION

GINGER TA MIHO CU REMEDI!



Un estudio nobo cu a caba di ser publica den e magazine pa Arthritis a compara GINGER cu remedinan pa dolor manera cortisone y ibuprofen pa trata osteoarthritis y rheumatoid arthritis.

Mientras cu ibuprofen ta un remedi masha popular y efektivu, e estudio aki a muestra su efekto caminda cu e substancia CYTOKINE tin efektonan anti inflamatorio ribe e curpa. E extracto di GINGER a reduci e CYTOKINES den un cantidad bastante halto y asina indicando su efekto.

Nos sa cu pa hopi tempo remedinan manera advil, ibuprofen y motrin a ser y ta ser uza pa alivia dolor pero tambe nos sa cu nan tin efektonan secundario manera problema cu vista, sobrepeso, difcultad pa hala rosea, pancreatitis, problema cu muskulo, preshon halto, dolor di cabes, problema pa drumi, acne y mas. Na su luga, GINGER ta un anti inflamatorio hopi poderoso y sin efektonan secundario.

SOLO Deporte.....

Blueclaws Indians ta pasa den wowo di angua pa mantene su invicto den campeonato di Senior League ANLL

Diabierna 4 april tabatin e continuacion di weganan di e campeonato di Aruba North Little League categoria Senior entre CBN y Braves caminda cu Braves ta mantene su 2do lugar tras di Indians ganando cu score di 7-4. CBN a start cu Trevor Geerman cu tabata domina e bateria di Braves te cu 5 inning ora cu Braves ta rally pa 5 careda y tuma ventaha di 7-4. Mihor bateador pa Braves tabata: Edmar Tromp y Luis Gonzales di 3-2. Pa CBN a destaca cu e bate: Jirvin Penja y Miguel Christiaan di 2-1.

Pitcher ganador Willy Imperator y perdedor Trevor Geerman

Braves: 7 careda, 7 hit, 1 error. CBN: 4 careda, 3 hit, 3 error

Den e siguiente wega di campeonato diasabra e

team di Indians ta pasa den wowo di angua pa mantene su invicto ora cu 2 out den bom di 6 inning Jeandrick Oduber conecta un rolling pa segunda cu ta comberti den hit di piedra ora cu e bala bounce riba cabez di e segunda base y e corredor di primera ta pasa un pasa te home pa marca e careda ganador pa Indians/Claws.

Mihor batedornan pa Braves tabata Willy Imperator y Luis Gonzalez 3-2.

Pa Indians/Claws tabata Jeandrick Oduber 2-2, Shariff Arends 3-2.

Indians/Claws: 4 careda, 6 hit, 1 error. Braves: 3 careda, 7 hit, 1 error.

Pitcher ganador: Gillian Wernet y perdedor Luis Gonzalez

Standing despues di 3



round ta:

perdi

Indians Claws: 8 gana, 0 perdi. Braves: 5 gana, 3

Marlins: 4 gana, 4 perdi. CBN: 0 gana, 8 perdi.

Tambe tabata presente sr Jacques Esser, x-professional na Huland, dunando CBN un man.



Beauty Salon ta busca pelukero profeshonal. Pa mas informashon yama 738-0101

Jos manera Mami ta yama'bo, Tanti Joyce pa esnan cu a conoce'bo

Ojala Papa Dios nunca no a yama'bo den su Reino

Conforme cu Dios su voluntad nos mester a acepta esaki

E unico cos cu a keda atras pa nos ta e "pakiko abo?"

Locual di mes sigur nos tur lo haya ta e falta di cu bo no t'ey mas

Y hamas esaki lo kita for di nos

Nunca nos lo no por a pensa cu bo lo a bai laga nos asina treman

E bunita recuerdonan cu cada un di nos tin dibo den nos curason so a keda atras awo

Mi yiu, ruman, mama, tanta y juffrouw

E temporada dushi cu nos a pasa hunto

Lo nos no lubida hamas

I den nos oracionnan semper semper lo bo keda presente

Speransa cu nos tin, ta cu bo ta feliz aya'riba

Sin dolor y sin sufrimento

Alaba y glorifica aya'riba den Reino Celestial

Grandesa di bo tawata bo alma y curason

E dedicacion na bo famia y bo muchanan

E amor cu tur tawata tin pabo

Recuerdonan so a keda atras awo

Mare nunca Papa Dios a yama'bo

Apesar cu e tawata tin mester di bo

Na su paraiso cu awo ta oracion pa bo alma sosega so nos por haci pabo

Cinco aña a pasa

Recordando awe e fecha cu Papa Dios a hiba'bo serca dje

Ojala awendia bo nunca a bay laga nos

E dolor cu a keda atras nunca nunca lo no kita for di nos

Zweef y bula manera un angel Tanti Joyce

E dia lo yega cu nos lo topa otro aya'riba den Reino Celestial

Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa recorda Tanti Joyce su di 5 aña di fayecimento na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, awe diabierna 11 di April 2014 pa 7or di anochi.



Resultado di number:

Merdia Diahuebs 10 April:

Catochi	Big 4
2603	2917
2012	
0041	

Zodiac	Lotto di Dia
0997 Sagitario	XXXXXXXXXX

Anochi Diahuebs 10 April:

Catochi	Big 4
9665	6266
9800	
6753	

Zodiac	Lotto 5
3731 Sagitario	XXXXXXXXXXXX

Lotto di dia	Korsow
05-06-11-13-30	3982
	4721
	3313

Diario	Super 4
5830	5709
2212	
4980	

4 skina DIA

5040

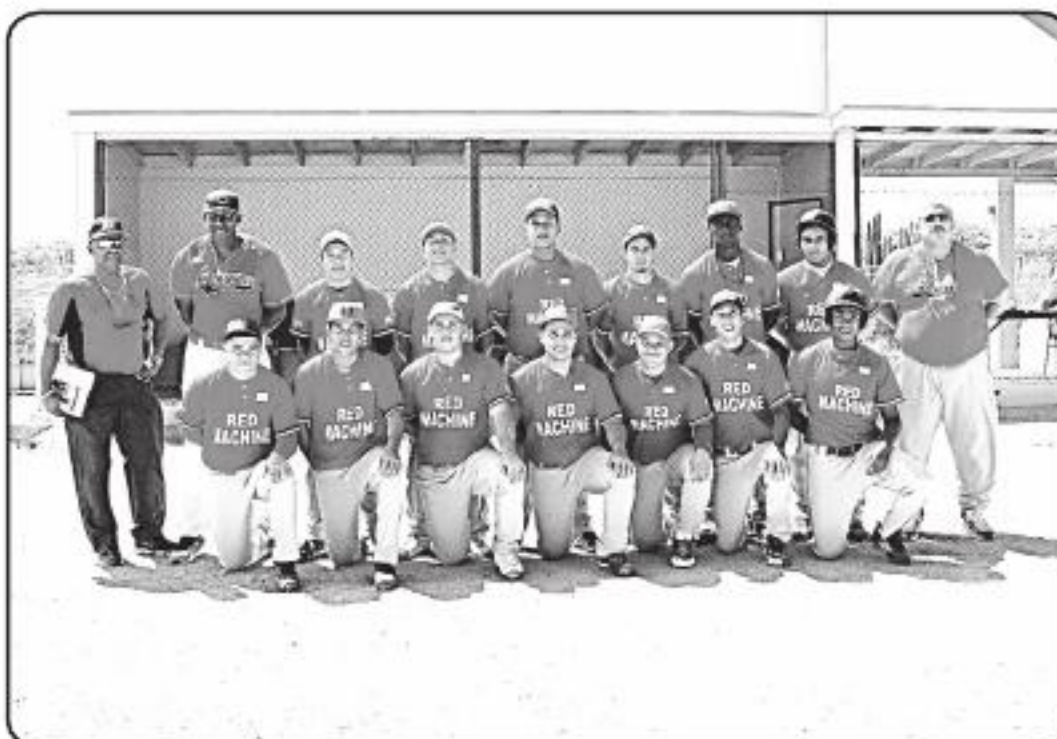
4 Skina Cur

3233

PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

RESULTADO FINAL DI CAMPEONATO BIG LEAGUE 2014



ATCO BLUEFINS PA 18.30,
13 WEGA GANA - 1
PERDI

RED MACHINE
10 WEGA GANA - 4
PERDI

BRAVES 4
WEGA GANA - 10 PERDI

Q U A L I T Y
CHIROPRACTIC CLINIC
4 WEGA GANA - 10
PERDI

MANERA TUR ANJA,
AWOR TA SIGUI E
PLAY-OFF ENTRE
ATCO BLUEFINS Y RED
MACHINE

DEN BEST OUT OF FIVE
PA DETERMINA EQUIPO
CAMPEON Y SUB-
CAMPEON 2014.

PROME WEGA DI PLAY-
OFF LO TA DIABIerna
AWOR DIA 11 DI APRIL

SIGUI PA DI DOS WEGA
CU TA DIASABRA DIA 12
DI APRIL PA 10.30.

DI TRES WEGA TA RIBA
DIADOMINGO DIA 13 DI
APRIL PA 10.30

SI TIN MESTER DI MAS
WEGA LO HUNGA NAN
DEN E SIMAN CU TA
SIGUI.

TUR WEGA TA TUMA
LUGA NA E TERENO DI
POS CHQUITO.

SPERA DI CONTA CU
UN PUBLICO BASTA
GRANDI PA BIN MIRA
NOS

F U T U R O
PELOTERONAN DI
GRANDES LIGAS DEN
ACCION.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:



**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Ta bende
Chevrolet Spark
2006 automatic
Kibra – Pa piesa
Yama: 566-9653


Auto Rijschool Bennett (ARB)
entrante April 1, 2014 ta cuminsa
duna Les di teoria na **SANTA CRUZ.**
Luga: Copy Me & Much More®
(pabao di Rowigini®/Don Pincho)
Orario: 11 a.m. 12 p.m.
dialuna - diabierna
Pa mas informacion jama:
566 - 5700

TA BENDE
HYUNDAI SANTA
FE 2002 V-6 AUTOM
TRANSM. PRIJS
ATRATIVO. YAMA
7311584

ta huur
apartment muebla .
awa y cable inclui.
maximo 2 persona.
pa mas informacion
yama 563-2222.
y tambe tin un
snacktruck na huur of
cumpra .

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa serca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA BENDE

Un fax machine
marca: SHARP den bon
condicion. Plain paper

Prijs: fls. 125, -

Yama: 593 - 8182

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil
BTU NOBO pa solamente 450
florin OBO Un stoof 4 burners
ideal pa apt color grey Pa 450
florin OBO Un set di comedor
4 stoel di hero duro + mesa di
glas cuadra elegante Pa 350
florin OBO Pa mas info Tel:
5620119

TA BUSCA

Fundacion biba felis

ta busca un sirvienta interna
cu experiencia pa cuida un
persona di edad. interesado
nan por jama na tel 5856741
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta
accepta persona nan cu no tin

Ta Bende

Harinja di MAISHI RABO
100% natural na
Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti APFA
y Pos Chikito banda di
Laboratorio Familiar.
Tel: 5840336

CUMINDA

Sta Cruz Bar y
Restaurant. Pa
pidi cuminda
yama: 585-8088

TA BENDE

PORCO DI DOS
LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank
Servicio Rapido pa chica
pos.
Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matador for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Juan 8, 44.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di:



Eduardo M. L. Croes

Gradicimento ta bay na tur su famia, amigonan di Coffee 4 U, Varadero, Shinkyukushin kai Aruba y tur demas famia, na afdeling oncologie y Cuerpo Policial, na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, mensahe y yamadanan. Danki for di profundo di nos curazon, boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Nos ta invita pa compañía nos na tres santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diabierna 11, diasabra 12 di April pa 7'or di anochi y dialuna 14 di April pa 6:30 di atardi na Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Aruba y Wit Gele Kruis

a perde un gran persona den nomber di Sr. Luis Vingal

Señor Luis Vingal a traha pa 35 aña como tesorero den nos directiva di nos fundacion. Un trabao cu el'a haci cu dedicacion, hopi amor pa Aruba. Un homber cu hopi respet, humilde y cu un vision pa nos fundacion. Sr. Luis tabata un persona cu nunca tabata broma di su logronan, pero semper tabata tey tur momento. Den tur trabao e ta cla pa yuda, duna su aporte y tambe e ta yena di inteligencia y sabiduria pa por a guia e fundacion ariba e bon caminda pa na unda cu nos ta awe, como un Wit Gele Kruis grandi pa nos comunidad. Su motivacion pa mira un Wit Gele Kruis den un prosperidad y calidad tabata su mision y esey Luis a logra tambe. Un stimacion pa e personal di Wit Gele Kruis tabata un aprecio p'e, con e tabata mira e enfermeranan ta traha cu hopi amor y dedicacion pa e fundacion y e comunidad di Aruba. Sr. Luis tabata hopi orguyoso di papia di e fundacion di Wit Gele Kruis. Aunke sr. Luis tabata sufriendo di quebrante di salud, asina mes te na ultimo ainda e tabata cumpli cu su trabao como tesorero. Den su bida e tabata forma parti den diferente directiva aki na Aruba, pero semper Wit Gele Kruis a keda den su curazon. Un persona cu a wordo condecora den "Ridder van Oranje" pa su trabaonan cu el'a haci pa su comunidad. Semper su señora y yiunan a para banda di dje pa e por a cumpli cu su bon trabao pa e comunidad di Aruba. E trabao cu el'a haci 35 aña pa nos fundacion tabata voluntario, pero el'a haci'e cu hopi amor, dedicacion y respet. Den nomber di directiva y personal di Wit Gele Kruis, sr. Luis nos ta bisa bo: "DANKI", Luis drumi dushi den braza di Señor.



Un ultimo ADIOS na mi amigo ruman Eduard Croes. Momento cu e noticia a drenta ta manera mi no kier a kere. Eduard un persona hopi amical kende tabata den un lucha tenaz pa su bida. Hopi pero hopi gana di biba. Papa Dios sinembargo a dicidi cu e lo

tin un mihor lugar p'e y ta sake for di tur su dolornan. Personalmente nos a core hopi campaña hunto. Sigur e campaña na 2001 tabata uno di esnan mas exitoso y inolvidabel pa nos. Eduard semper cu hopi idea y amor pa gana. Su pickup cu música nunca tabata falta. Karate y Lama tabata entre otro su pasión. Por recorda viahe pa Punto Fijo cu BIG y chistenan agradabel. Pero Eduard tabata tin algo special cu hamas lo mi lubida. Luchando pa su bida ainda el'a saca forza pa ultimo campaña na 2013 trahando duro den diferente comisión cu un stimacion grandi pa su ruman muher Evelyn y semper e tabata tey a pesar e estado di su salud. Amor pa su famia tabata grandi. Januari 2014 sinembargo Eduard a ponemi pensa hopi mas profundo riba bida. Eduard na un ocasión ta bisa su conseho na tur hende ta lo siguiente: Cada momento cu Bo pensa di bay vakantie y gasta hopi placa, spaar parti di dje y haci un check up pa Bo salud. Esaki ta e cos di mas importante cual nos como ser humano hopi biaha ta dehado. Cuminsamento di Januari 2014 mi a conversa cu Eduard pa algun contacto pa doctornan na Colombia. Eduard manera semper dunando conseho a splicami cu e tambe lo ta viahando pa Bogota dentro di algún dia. Compañando mi señora cu ta malo pa un tratamiento na Bogota, mi a econtra cu Eduard kende tambe tabata tumando su tratamiento. Fin di Januari momento cu mi ta regresando Aruba, Eduard a yamami puntrami con a sigui cu mi señora. Mi a splik'e cu hustamente e dia ey e ta sintiendo malo despues di su tratamiento pero nos ta viahando toch. Abordando avión y ta cay sinta den avión Eduard ta bolbe yama pa puntra con a sigui y si nos a logra aborda. Mi ta splike cu Si; nos ta sinta den avión y e ta deseami forza y tur cos bon, dunando diferente tips. Mi a desea su persona mescos y a bise 'never give up' ruman y nos ta topa na Aruba. Henter e vuelo ey mi a bin Aruba bek cu un tristeza cu kizas nunca mi a conta ningún hende. Mi a keda pensa masha hopi mes con malo Eduard mes ta y toch e tabata "care" y ta duna un atención único pa waak con a sigui cu mi señora. Mi a cont'e cu 13 di Februari e lo tuma su di dos tratamiento na Aruba. Eduard ta bel dia 13 di Februari bolbe puntrami con a sigui. Algun dia promer cu e notica tristo a drenta ainda mi a whatsapp un rato cune riba un medicina alternativo puntrando E si e tin interes. Asina tin hopi storia mas. Eduard, bo a bay laga Bo famia na un edad hopi jong y Dios so tin e contesta pa esey. Forza henter Bo famia. Dios duna Bo querida mama, tata y rumannan, yiunan, compañera di bida y mama di Bo yiunan, e consuelo cu nan ta buscando. Manera nan ta bisa Bo a bay dilanti y un dia nos lo topa. "Juice" manera Semper nos tabata yama otro "Sosega na Paz".

*Ken cu gosa proteccion di Dios altisimo y biba den Su sombra poderoso, e por bisa:
"Mi refugio, mi defensa, ta den Bo mi a pone tur confianza".*

Cu tristeza den nos curazon, nos ta cumpli cu e deber di anuncia morto di nos ruman y tanta stima:



JUFFROUW MARCOLINA CROES

Mihor conoci como MARGO

Ridder in de orde van Oranje Nassau

Ex - Directora di Maria Goretti School na Paradera

Ex - Directora di Mater Dei Huishoudschool na Oranjestad

Ex - Minister di Antiyas Hulandes

18 Juni 1936 - 8 April 2014

Mama: †Paula Sofia Croes-Rasmijn

Tata: †Leonardo Croes

Rumannan: Betty, +Carmen y famia

Mani, + Janchi y famia

Greta, Loreto y famia

†Clara Fabiana Croes

Silvio, Annie y famia

Rina y famia

Lica, Eugène y famia

Mena y famia

Candy

Gloria y yiu

Leo, Lourdes y famia

Caesar, Genevieve y famia

Tanta: Alcida Thijsen y famia

Fany Croes y famia



Sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, primo y primanan y demas famia.

Su mihor amiganan Digna, Mary, Lucy, Marina, Ann, Zuster Juliette y Zuster Lucy, Ingrid y Erna.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar:

Diasabra 12 di April 2014 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana catolico "Santa Maria" na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na Cumana

Diabierna 11 di April di 7'or pa 9'or di anochi.

Obituario Solo di Pueblo.....

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."

Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente na Bucaramanga, Colombia



Margriet Kelly-Geerman

8 Februari 1946 - 6 April 2014

Acto di entierio lo tuma lugar na Aruba pero dia y ora lo wordo anuncia despues.

"Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto. Hende sincero lo mira su cara." Salmo 11:7

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Tesencio Reinaldo Luis Vingal

mihor conoci como:

"Luisito"

31 Augustus 1937 -

8 April 2014

Ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierio cu ta tuma lugar diabierna 11 April 2014 pa 3'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia na the Olive Tree Funeral Home, Av. E. J. "Watty" Vos 44, Cumana. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana Diahuebs 10 April 2014 di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Psalm 23:4

Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil for thou art with me thy rod and thy staff they comfort men

With profound sadness in our hearts but in accordance with the will of God, we would like to announce the passing my loving husband, our father, grandfather, brother and uncle and friend:

Sylvan Paul

Better known as "Chic, Chiquito or Captain Paul"

Ex Lago, Coastal and St. Eustatius Terminal employee

Members of Experience Lodge no 1 and Basheba Chapter

Ex-Toastmaster member

September 28

1934 April 6, 2014



Left to mourn:

Wife: Gloria Sheila Paul-Thompson

Children: Arlette Paul
Sylvan (Jr) Paul and family
Fabian Paul
Benson Paul and family

Grand children: Sylvan (Chunky), Romei, Britney and Reigna

Brother: Sylvester Paul

Sister: Veronica Paul

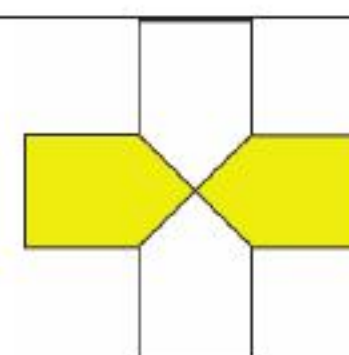
Nieces and Nephews in Aruba and abroad Families: Paul, Thompson, Wells, Goodluck, Rapier, Patterson, Arndell, Blijden, Dupersoy, Gumbs, Mason, Nicholson, Charles, Brown, Hodge, Webb, Woodley, McLeod, Richardson, Holland, Peak. Friends are too numerous to mention.

We would like apologize for anyone we forgot to mention in during this time of grief

The funeral will take place on Friday April 11th, 2014 at 2:00pm in the St Theresa Church. The late Mr. Sylvan Paul will be laid out from 2:00 pm to 4:00 pm followed by the service. Then leaving the church for the central cemetery at Sabana Basora.

Condolence address: The Olive Tree Funeral Home at San Nicolas, Bernhardstraat 134-136
Condolences can be sent to the Olive Tree Funeral Home@mail.com

After the funeral please no condolences at home.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal kier a participa fayecimento di:

Sr. Tesencio Reinaldo Luis Vingal

Miembro di nos Directiva como tesorero di nos fundación.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Luis sosega na paz.



Sportvereniging Estrella y Estrella Basketball tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

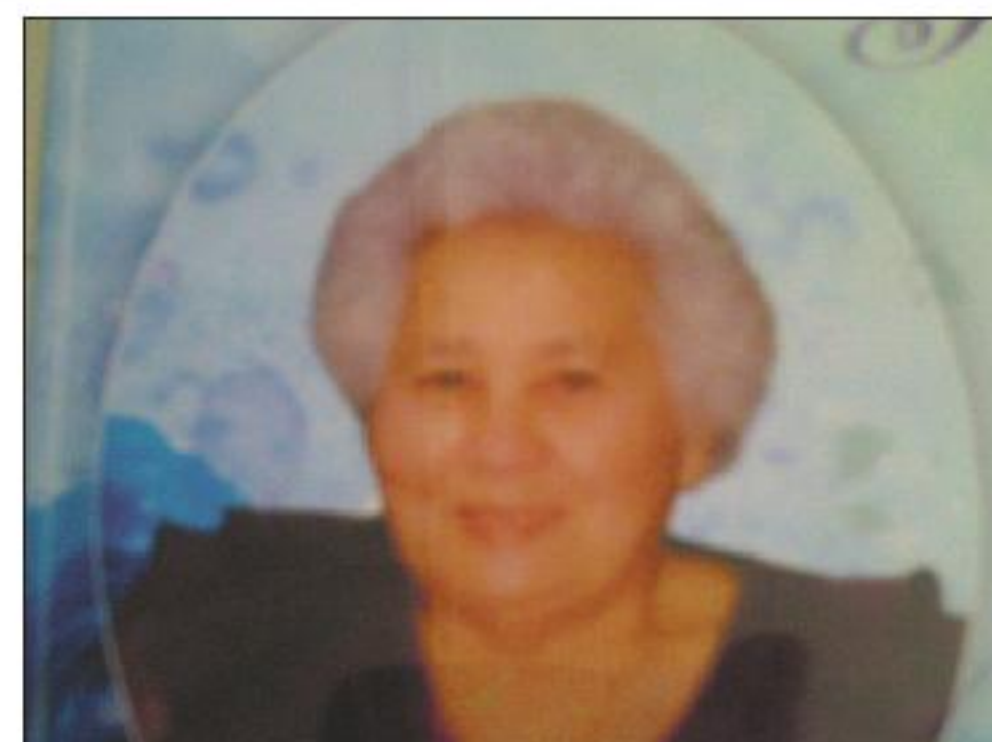
Marcolina Croes

mihor conoci como "Margo"

Na bida ruman di nos miembro di directiva

Gloria Croes

Directiva ta desea Gloria y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki. Cu Margo sosega na paz.



Pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda di 9 luna di fajecimento di nos mama, ruman, wela, bisawela y amiga stima Machi Felepina Leon.

Esak lo tuma lugar dialuna 14 di maart, pa 7or di anochi den misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz y despues di misa lo bai tin un Santo Rosario na Siribana 45a.

Boso precencia lo ta altamente aprecia di parti su yunan.

**“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cumucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forza.” Salmo 23:1,2,3**

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Sra. Vda Ana Babijn-Epieyu

Mihor conoci como: **“Anita”**

12 October 1929 - 8 April 2014

Yiunan stima: † Ramon Babijn
Susana Babijn y Miguel Vrolijk
Rosa y Nicomendes Angela-Babijn
Ana Babijn y Godfried Kelly
Miriam (Diana) Babijn y Marcelino (Chelo) Wernet

Mescos cu yiu: Lisette y Mirlanda y Mayra Tromp
Irena en Man y yiunan Pawiroredjo

Ruman na Venezuela: Micaela Iguaran y famia

Primanan: Elizabeth Iguaran y famia
Isabel y Timothy Dirks

Comadre: Maria Irausquin
Otilia Lesire

Nieto y nietanan: Lorena (Wika) Weert
Robinson Weert y Kathleen Croes
Magriet y Maikel Oduber
Edgard Angela
Roosje Angela
Edward-Giovana-Arletty Kelly
Godfried Jr. Kelly
Donna Wernet
Kimberly Wernet

Mescos cu nieta: Sharen Dumfries

Bisanieta(n):

Lauryanne y Laury-Jane y Jalice Dabian
Robenson y Robison Weert
Mark-Mitchell-Marielle Oduber
Ruthlenne- Aashna-Zidane Paesch
Eigalina (Alisha)- Eryn-Azzizi Angela
Geandrick- Keale-Ann de Lange
Quitsanne- Quioshannea- Quionna Simon

Bisñanan mas cerca: Sheila, Morris, Maria, Rudolfo y
famia, Bushi y famia, Dirk y famia

Tur su bon bisñanan y conocirnan

Demas famia: Babijn, Wernet, Kelly, Tromp,
Pawiroredjo, Iguaran, Morales, Weert, Oduber, Angela,
Lesire, Simon, Dabian, Geerman, Girnu

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia

Famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e
acto di entierro cual ta tuma lugar Diasabra 12 di April
pa 3’or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral
Home - Cumana pa santana entral na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 1’or di merdia na The
Olive Tree Funeral Home, Av. E.J. “Watty” Vos 44,
Cumana Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

“ Señor ta warda esnan cu ta fiel n’E. ” Salmo 31:23

A fayece cristianamente:

Carlos Rafael Monges

Opportunida pa condoleer famia
di e defunto ta dialuna 14 April
2014 di 9:30’or pa 10:30’or di
mainta na the Olive Tree Funeral
Home, Av. E.J. “Watty” Vos 44,
Cumana. Sigui pa e entierro.



L. A. C.

Cu inmenso tristeza staf y personal di L.A.C.
services ta anuncia fayecimento di:



JUFFROUW MARCOLINA “MARGO” CROES

Tanta di directeur sr. Leonardo A. “Anthony” Croes

Alavez nos kier a manda nos mas sincero
condolencia na famia Croes, Cu Juffrouw Margo
sosega na paz.

Oficina di Abogado Marcolino Croes NV Sta. Cruz 27, Aruba

Ta participa fayecimento di un gran primo y
amigo



Eduard Croes

Na bida yiu di colega y primo mr. Hendrik
Croes y ruman di colega mr. Evelyn Wever –
Croes

Palabranan di condolencia y forza ta bay na su
mayornan, Dick y Mechy, yiunan, rumannan y
demas famia

Cu Eduard sosega na paz!

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di esposo y
yiunan nos ta gradici tur
esnan cu di un of otro
manera a sostene nos
durante enfermedad y
fayecimento di nos esposa
y mama:



Marcelina Maria Ras-Croes Mihor conoci como “Lientje”

Boso atencion ta un gran
consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 3
santo sacrificio di misa
**diahuebs 10, diasabra
12 y dialuna 14 di April
2014** pa 7’or di anochi na
Misa Sagrado Curason
di Hesus na Savaneta.
Despues di misa tin un
rosario na cas di famia
Winterdal Pos Chikito
101-A pa descanso di su
alma.

Boso presencia ta
altamente aprecia

Giovanni “Fang”,
Nastasxya y Litsxya Ras.

Asistencia social STA Cruz ta reparti pañá

**Fecha :
diadomingo 12
April 2014**

**Ora: 10’or di mainta
te 12’or di merdia**

**Lugar: Centro San
Martin**

Cu un publico di 800 persona den Renaissance Convention Center

PROME EDICION DI E-ARUBA SEMINAR TABATA UNO "SOLD OUT"



Diasabra mainta dia 5 di April a tuma lugar den Renaissance Convention Center Aruba e prome edicion di e seminario E-Aruba. Tabata trata di un seminario cu tres orador internacional cu e elabora riba social media, mercadeo digital y entrepreneurship unda cu alrededor di 800 persona a atende. Na momento cu portanan di convention

center a habri algo pasa di 8'or ya tabata tin un multitud di persona para cla pa drenta. E publico a wordo yama bon bini cu un pen cu e logo e-aruba, un botter di awa, un notepad di RBC Bank Aruba N.V. y musica bibo di e artista Michelangelo Koolman. E prome orador tabata organizador di e evento sr. Mark Benson Denz. Denz a yama tur hende



bon bini, conta un tiki di e historia di su website 24ora.com y na final e instrui con e publico por haci pregunta via di nan telefon of tablet. E mainta a continua cu Richard Pollack di BeyondROI Florida USA. Pollack a comparti hopi dato importante pa loke ta e industria di mercadeo digital y kico ta e mihor formanan pa haci uso di e tecnologia pa asina pone un compania y of producto crece. Despues for di New York a presenta e conocido Ramon Ray. Ray a keda encarga cu e parti di Social Media. E publico tabata hopi entusiasma cu e presentacion di Ray. Esaki ta debi cu e tabata pone e publico interactua y hari na varios ocasion. E energia cu e ta transmiti na e publico tabata algo unico. Na parti final Andres Barreto e hoben entrepreneur cu tin 8 compania di cual e tin e mesun inversionistanan di Facebook y Twitter, a



impresiona tur presente pa su logronan y sigur a inspira hopi persona den e sala. Na final di cada presentacion tabata in un "panel discussion" cu diferente panelista local kende a discuti riba e topiconan presente. E publico den sala tambe a haci varios pregunta tanto via di microfono como via rednan social. Tur cos ta muestra cu durante e ultimo kwartaal di aña lo tin un di dos edicion. Un danki grandi ta bay na e patrocinador principal RBC Royal Bank Aruba y tambe Marriott Resorts Aruba, Ministerio

di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Medio Ambiente, Office Systems Aruba, Insel Air, PwC, Setar, Brand-it PR & Marketing, Crown Electronics, KPMG, Tera Group, WEB Aruba N.V., Elite Productions, Cool FM 98.9, Magic FM 96.5, Fresh FM 104.3, Click Print y 24ora.com.



Asistencia social STA
Cruz ta reparti paña
Fecha : diadomingo
12 April 2014
Ora : 10 or di mainta
te 12'or di merdia
Lugar: Centro San
Martin

uitverkoop van /
baratillo di / sale
of orchideeen op
stronken / orkidianan
riba tronco / orchids
on trunks
toll: 5626581.

